

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:

Dr. STAUBER JÁNOS

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, Inreg. in Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1-1938, Trfb. Arad.

ARAD, ANUL 55. No. 51.

1940. március 5. kedd.

Redactor responsabil:

SZ. JAKAB GÉZA

LONDON SZERINT:

A nyugati szövetségesek veszik át a kezdeményezést a háboruban

Félévi mérleget készített a nemzetközi sajtó a háboru eddigi eseményeiről. — Atszervezik az angol kormányt a győzelem előmozdítása érdekében. — A finn ellenállás döntő fontosságú a nemzetközi események szempontjából

Erélyes olasz tiltakozás a német szénszállítmányok elleni angol ostromzárintézkedések miatt

London. (Rador.) Az angol sajtó a háboru első hat hónapjának mérlegét közli és megállapítja, hogy az eredmények a szövetségesek javára szólnak. Most új időszak kezdődik és a két nyugati nagyhatalom veszi kezébe a kezdeményezést.

A Times rámutat arra, hogy Nagybritania az erőfeszítések fokozása következtében átszervezte a kormányt abból a célból, hogy a tehetséges férfiak az állam szolgálatába álljanak. A legégetőbb probléma Finnország, mert ha a finnek győzelmes ellenállást tanúsíthatnak, az nagy eredményt jelentene az imperalizmus és a támadó szellemű államokkal szemben. A legfőbb haditanács fogja megállapítani a legközelebbi célokat és a francia és az angol nép minden áldozatot meghoz majd a győzelem kicsikarására. Azt nem várhatjuk, hogy a helyzet rövidesen megváltozik és szükség lesz új módszerekre és új emberekre, hogy a demokráta hatalmak fölényét beigazolhassák.

Róma. (Rador.) Tegnap délután a római angol nagykövetségen átnyújtották az olasz kormány tiltakozó jegyzékét, amelyben állást foglal az angol szénblokáddal szemben.

Az olasz tiltakozó-jegyzék szövege

Róma. (Rador.) A Steiani-ügynökség az atlantiakban közli az olasz kormány jegyzékének szövegét, melyet az angol kormányhoz juttatott el:

— A fascista kormány hivatkozik az angol kormány azon közlésére, amely szerint minden gőzös, amely német eredetű szénrel hagyni el március elseje után a kikötőt, ellenőrzés alá kerül. Ez az intézkedés komolyan sérti az olasz érdekeket. A fascista kormány a leghatározottabban megújítja tiltakozását, amelyet már más alkalommal is tett a brit kormány által foganatosított rendelkezések miatt, amelyeket gazdasági háboru címén a nem hadviselő államokra kényszerített. A brit kormány által kiadott rendelkezések a nemzetközi törvények betűivel és szellemével is ellentétben állanak, miután ezek a törvények igen pontosan körülhatárolják a hadviselő jogait, hogy a harmadik államok érdekei védelemben részesüljenek és hogy azok legitim kereskedelmüket szabadon üzhessék. Tekintetbe véve a nemzetközi normákat, amelyek érvényben vannak, kétségtelenül megállapítható, hogy a nem hadviselő államok hajóinak ellenőrzése és átvizsgálása olyan rendelkezés, mely visszaélést jelent és nem egveztethető össze a kereskedelmi szerződések szokásos titkos záradékaival, eltekintve attól, hogy a hajók feltartóztatása és ellenőrző kikötőbe való kényszerítése napokat és heteket vesz igénybe. Ez az eljárás komoly károkat okoz a hajózási társaságoknak és gyakran meg is gátolja a nem hadviselő államok ellátását és befolyással van az ipar és a munkások foglalkoztatására. Ami a dugárra vonatkozó rendelkezéseket illeti különbséget kell tenni gyakorlatilag az abszolút dugáru és a feltételezett dugáru között, miután a nemzetközi törvények ezeken a megkülönböztetéseken épültek fel. A nyílt ten-

geren elkobzott postaszákok, amelyekben gyakran olaszok részére címzett küldemények vannak, ilagráns megsértése a postai titoktartásnak, amelyről az 1907. évi hágai 11-ik konvenció úgy rendelkezett, hogy a titoktartás sérthetetlen.

— Legkevésbé összeegyeztethető a nemzetközi törvények alapelveivel és az 1856. évi április 16-iki párisi nyilatkozattal az 1939. november 28-án kelt rendelkezés, amely a német eredetű áruknak semleges országokba irányuló exportjára vonatkozik. Bármivel is indokolják ennek a rendelkezésnek a szükségességét, az semmi esetre sem törvényesíti a nem hadviselő államok jogainak csorbítását. Ez az intézkedés más szempontból is rendkívül súlyos, mert annak gazdasági visszahatása a nemzetközi áruforgalom működését zavarja. Az ellátási forrásokat megszünteti és csökkenti a nem hadviselő államok termelési lehetőségeit.

Svajcra megy vissza Sumner Welles Berlinből

Berlin. A német távirati iroda jelenti: Sumner Welles amerikai külügyi államtitkár vasárnap este elutazott Berlinből, ahol három napig tartózkodott. A külügyi államtitkár Basellebe utazott. A vasuti pályaudvaron a német külügyminiszter megbízásából Weissacker államtitkár bucsuzott el az amerikai államtitkártól.

A német távirati iroda jelenti: Sumner Welles amerikai külügyi államtitkár vasárnap délelőtt megjelent a kancellári épületben, ahol Hitler vezér és kancellár helyettese, Rudolf Hess fogadta. A megbeszélés egy órán keresztül tartott. Sumner Welles a kancellárhelyettestől Göring társaságában távozott, akinek a nap többi részében vendége volt.

Az amerikai külügyi államtitkár a következőkben állapította meg európai tartózkodásának programját: Március 5-én Zürichbe ér-

— A fascista kormány a legnagyobb mértékben súlyosnak és törvénytelennek tartja a brit kormányt az intézkedését, a mellyel ellenőrzés alá helyezi Olaszország tengeri behozatalát különösképpen a német eredetű szénre vonatkozólag annál is inkább, mert a brit kormány teljesen tisztában van azzal, hogy erre a szénre az olasz népnek és iparnak feltétlenül szüksége van. Ilyen feltételek mellett a brit kormány foganatosított intézkedései súlyosan veszélyeztetik a gazdasági és politikai összeköttetést Olaszország és Nagybritannia között, mert ezek az intézkedések ellentétesek az 1938. április 16-án megkötött egyezmény-nyel.

A fascista kormány megújítja formális tiltakozását, szükségesnek tartja leszögezni az e helyzetből fakadó felelősséget, amely befolyásolhatja az eljövendő eseményeket.

Az ostromzár mindenek előtt...?

Francia politikai körökben úgy látják, hogy az angol lépés következtében Olaszország és a szövetséges hatalmak között feszültség következett be. A szövetségesek — hangoztatja a Havas — teljesen tudatában vannak az olasz szénszállítások ellen életbeléptetett intézkedés jelentőségének, de kijelentik, hogy ezen nem változtathatnak, mert nem térhetnek el attól a parancstól, amely így hangzik:

— A Németország elleni ostromzár mindenek előtt!

A francia fővárosban mégsem tartanak attól, hogy az Olaszország és Anglia között felmerült ellentétek komolyabb természetű konfliktussá fejlődnek majd.

Olaszország nem hagyja fenyegetni magát!

Róma. (Rador.) Az olasz lapok nagy cikkben számolnak be azon angol intézkedésről, amely megakadályozza a Németországból tengeri úton Olaszország részére történő szénszállításokat. A lapok cáfolják azt a hírt, amely szerint Olaszország az Egvesült-Államoktól három millió tonna szénét vásárolt volna. A Tribuna című lap Angliával kapcsolatos cikkében az olasz kormány magatartását három pontban szögezi le:

1. Az olasz politika egyenes.
2. Olaszország feltékenyen ügyel függetlenségére.
3. Olaszország nem hagyja politikáját gazdasági fenyegetések által befolyásolni.

kezik, március 7-én Párisba folytatja utját, ahol két napon át marad. Március 10-én Londonba érkezik meg, amelyet 14-én elhagy azért, hogy visszatérjen Párisba. Március 17-én az amerikai külügyi államtitkár újból felkeresi Rómát, ahonnan még 17-én vagy a következő napon egy Amerikába visszatérő hajóra száll. (Rador.)

A hétfő reggeli lapok Sumner Welles utazásával kapcsolatos véleményeket közlik.

A Petit Parisien írja, hogy Wellesnek volt ideje személyesen meggyőződnie a nemzeti szocialisták háborus és békecéliairól és nem fér kétség ahhoz, hogy a berlini vezetők igyekeztek Welles saját véleményüknek meggyőzni. Welles azonban reális gondolkozású amerikai államférfi, akinek a tények többet mondanak, mint a szavak.

A Jour megállapítja, hogy Németország

A MÁRCIUSI AJÁNDÉK

A SZERENCSE JELE...

Az Állami Sorsjáték sorsjegye maga a szerencse. Márciusi ajándékként adjon Állami Sorsjáték sorsjegyet, amelyet az

AURORA

SORSJÁTÉK

Húszadik: MÁRCIUS 15. és 18.-án

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Helyi cím: Aradmegyei Takarékpénztár.



utolsó békeoffenzívája célt tévesztett és eredménye csak az volt, hogy a szövetségesek még jobban kidomboríthatják a világ előtt elhatározásukat, amely szerint a háborút a jó befejezésig folytatják. A Cordell Hull által kért biztosítékokat a jövő békéjének megszervezésére nézve a németek sohasem fogják megadni és ezt erőszakkal kell majd rájuk kényszeríteni.

A L'Oeuvre szerint, ha Welles Párisban és Londonban a kis nemzetek szabadságáról beszél, lesz hogy kivel beszéljen. Ha a kereskedelem szabadságára vonatkozólag kér majd felelősségátvitelt, rokonszenves fogadtatásban fog részesülni és megtárgyalhatják majd

Ellentétes félről beszámoló az angol-francia-német háború „eredményeiről”

Berlin. (Rador.) A DNB jelenti: A tengeren, levegőben és szárazföldön folyó háború hathatós eredménye után az alábbi katonai eredményt állapíthatjuk meg: 18 napi harc után a lengyel hadsereget legyőztük, a lengyel hadosztályokat megsemmisítettük és a lengyel állam területét elfoglaltuk és német-orosz határt létesítettünk. Ez az eredmény keresztülhuzta ellenségeink azon számításait, hogy Németországot két fronton kényszerítik harcolni. Nyugaton elhelyezkedtünk az erődírművekben és állásainkat a tengerig hosszabbítottuk meg. Egyetlen ponton sem merészelte az ellenség a német védelmivonal megtámadását. Miután a német haditengerészet megsemmisítette a lengyel tengeri haderőt, megkezdte sikeres harcát az angol és francia tengerészet ellen. Az Északi-tengeren a német hajózási védelmezése és biztosítása mellett erőteljes tengeralattjáró és hadihajóüzemeltetést folytatunk. Több támadást hajtottunk végre az angol partok keleti és nyugati részei ellen. Az Atlanti óceánon az Admiral Graf Spee és a Deutschland zsebcsirkák jelentős harcokat folytattak. Megsemmisítettük a Royal Oak-ot, a Courageous repülőgépanyahajót, a Royal Pindv segédcirkálót, a Blanche Gipsy-t, a Douchesse-t, a Greenwille-t, az Exmouth-t, a Viscount, a Darling-ot és a Yerseyt. Valamennyi utóbbi torpedóromboló volt.

A fentiekben kívüli elsüllyesztettek még husz előőrshajót és aknakutatót. Ezeknek elsüllyesztésében jelentős szerepe volt a légi haderőnek is. Súlyosan megsérült a Repulse nevű cirkáló és ugyanígy megsemmisítettük a Belfast nevű cirkálót és jelentős számú rombolóhajót. Elsüllyesztettünk több ellenséges tengeralattjárót is. Ezen idő alatt megsemmisítettünk 532 kereskedelmi és teherhajót, mintegy 1.904.913 tonnányi ürtartalommal. Ezek a hajók részben az ellenség tulajdonát képezték, részben pedig olyan semleges hajók voltak, amelyek az ellenség szolgálatában állottak. A fenti eredményekkel szemben a mi veszteségeink aránylag csekélyek: egy zsebcsirkáló, két torpedóromboló, hat előőrshajó és aknakutatóhajó, valamint 11 tengeralattjáró. Atlantián véve havonta két tengeralattjárót veszítettünk.

A német légi haderő határozott és sikeres tevékenységet fejtett ki. A légi haderő technikai, számbeli és minőségbeni fölénye megsemmisítő módon érvényesült. Még a legrosszabb időjárási viszonyok mellett is rengeteg sikeres felderítő repülőutat végeztek Anglia és Franciaország felett. Az ellenség minden védekezése ellenére gépeink elérték céljaikat és értékes anyagot tértek vissza a többször berepülték Shetland és Orkney szigetét. A repülőink számos esetben megtámadták az ellenség hadiflottáinak több egységét, valamint a felfegyverzett ellenséges kereskedelmi hajókat és azok kíséretét. Közel hatvanöt ilyen hajót elsüllyesztettünk el, mintegy hetvenötezer ton-

na európai szövetség problémáit is. Ezekre a pontokra vonatkozólag Berlinben csak ellenkező véleményeket hallgathatott meg. (Rador.)

Egy világos cáfolat

Budapest. (Rador.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: Mértékadó helyen megállapítják, hogy az Associated Press távirati ügynökség berlini híradás nyomán közölt azon állítása, miszerint Hitler kancellár közölte volna Sumner Wellesel, hogy Németország a cseheken és a lengyeleken kívül Magyarország felett is hegemoniát akar gyakorolni, teljesen felejtől kapott és az igazságnak nem felel meg. Magyarország függetlensége és autonómiája szolid alapon épült fel és azt senki sem fenyegeti.

na ürtartalommal. Legtöbbjük ellenséges hajó, vagy azok szolgálatában álló semleges hajó volt, amelyek csempészdugárut szállítottak. Bombatámadások révén megrongáltunk 52 ellenséges hajót, mintegy 200 ezer tonna ürtartalommal, valamint két angol cirkálót 15-300 tonna és egy repülőgépanyahajót 22.600 tonna ürtartalommal. Léghajóüzemeltetéseink, valamint vadászgépeink is sikereket értek el. Léghajóüzemeltetésük szerint eddig 285 angol és francia gépet lőttünk le. Hozzájárul sikerünkhöz még az az 50 megsemmisített ellenséges repülőgép, amelyeket egy angol repülőgépanyahajó elsüllyesztése által jutattunk a tenger fenekére. A fenti eredménnyel szemben a német légi haderő mindössze jelentéktelen veszteségeket szenvedett, 35 gépet veszítettünk az ellenséggel folytatott harcok révén és 43 gépet kényszerleszállás, vagy lezuhás következtében. A német ipari termékek és fegyvergyártás nem szenvedett termelési hiányt az ellenség által foganatosított tengeri zárakat következtében. Jelentős mennyiségű tartalékaink vannak és katonáink a legkövetkezőbb felszereléssel készek az ország védelmére bármelyik pillanatban.

London. (Rador.) A német hivatalos jelentéssel szemben, amelyeket a háború elmúlt hatvani számadatairól közöl a német hivatalos jelentés, londoni meghatalmazott török az alábbiakat közli: Felesleges, hogy a német jelentéshez kommentárokat fűzzünk. A német jelentés szerint legalább harmincegy angol csatahajót elsüllyesztettek el és több, mint ötven szenvedett sérüléseket tengeri ütközetek, vagy légitámadás során. Ugyancsak német jelentés hangsulyozza, hogy eddig 335 ellenséges repülőgépet semmisít-

Diplomáciai konfliktus Németország és Belgium között egy német-belga repülőharc miatt

Brüsszel. Tragikus napja volt szombaton a belga aviatikának. Mint ismeretes, a déli órákban egy német bombavető lőtt egy belga katonai repülőgépet és megölte annak vezetőjét, egy fiatal hadnagyot. Ugyanekkor a belga repülőraj egy másik gép szintén sérülést szenvedett a golyózárdától, annyira, hogy kénytelen volt nemsokkal utóbb a Namur tartományban kényszerleszállást végezni. Szombaton este hat órakor a belga légvédelmi minisztérium újabb három szerencsétlenségéről adott ki hivatalos jelentést. A jelentés szerint egy belga repülőgép, aki nagy magasságban őrszolgálatot teljesített, megkísérelte, hogy leszálljon Urv helység közelében. Motorhiba miatt azonban nem tudott eljutni a helység mellett lévő repülőterre és kényszerleszállást kellett végrehajtania, ami közben a gép felborult és tönkrement. Másik két repülőgép Rams helység felett összeütközött, de a pilóták kiverték és eltörnyő segítségével földet értek.

tettek meg, ezzel szemben mindössze husz német hajó elvesztését ismeri be és ezekhez hozzátartozik tizenegy tengeralattjáró is. A németek csak hetvennégy repülőgépük elvesztését hozták nyilvánosságra.

Göbbels vásáryitó beszéde Lipcseben

Lipcse. (Rador.) Dr. Göbbels propagandaügyi miniszter vasárnap a Gewandhaus nagytermében megnyitotta az 1940. évi lipcsei tavaszi vásárt és nagy beszédet mondott. Rövid beszámolót tartott a német gazdaság helyzetéről. A nyersanyagok hiánya arra készítette Németországot, hogy odaadással dolgozzon egy nemzeti szempontból jól megszervezett közigazgatási keretben. A két négy éves gazdasági terv főbb pontjai a német nép szociális helyzetének emelésére irányulnak. A nyugati hatalmak ezekkel a kísérletekkel szemben mindig gyűlöletet tanúsítottak. Ők nem akarják látni a valóságot és nem akarják elismerni, hogy Németország békésen akar biztonságának felépítésén dolgozni. Ezért utasították vissza a vezér ismételt békekísérleteit és London és Páris sohasem akarták a független és erős Németországot. Most már teljes nyugalommal megállapítható, hogy Angliának az a fáradozása, hogy megfojtassa a német gazdaságot, miként az 1917-ben és 1918-ban történt, nem sikerült. Az angol blokádnak eredménytelen maradt és Németország kiéhezetté válna. Egységes és nemzeti vezetés jelszava alatt történtek meg a katonai előkészületek és a jövő elé is teljes bizottsággal és nyugalommal tekint a német nép. Az ilyen magartáson az ellenséges propaganda eredménytelen marad. Nincsen olyan német, aki kételkedne a háború győzelmes befejezésében. Egy nép gazdagságát nem az arany és devizatalékok nagysága állapítja meg és nem az egész világon elszórt nyersanyagok bősége, hanem lakosainak munkakedve és munkakészsége. A német-orosz egyezmény beigazolta a világ előtt, hogy a német gazdasági és kereskedelmi politika építő erejű. Az az angol kísérletezés, hogy a német gazdaságot elvágya a világtól, hiábavalónak bizonyult.

Sir John Simon: „Németország komoly ellenfél”

London. (Rador.) Sir John Simon angol pénzügyminiszter beszámolt a háború első hat hónapjában történt eseményekről. Az angol pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy hadászati téren nem történtek jelentős sikerek, de a további előkészületek ez alatt az idő alatt tökéletesítették, ugyszintén a felszerelést is tökéletesítették. A továbbiak során Sir John Simon a törhetetlen angol-francia barátságról és együttműködésről beszélt, majd óva intette az angol közvéleményt attól a téves hiteltől, hogy ezt a háborút könnyen és olcsón lehet megnyerni. Németország komoly és nehéz ellenfél, amelyet csak kitartó és áldozatteljes küzdelemmel lehet térdre kényszeríteni. Végül a pénzügyminiszter kijelentette, hogy a szövetségesek mindaddig harcolni fognak, amíg meg nem buktatják a nemzeti szocialista rendszert.

Az egyik gép személyzetének egy tagja azonban megakadt és gépével együtt lezuhanva szörnyet halt. Két pilóta megsebesült. Az összeütközött két repülőgép közül az egyik egy tanvai házra esett és felgyújtotta azt. Mindezekben felül egy belga katonai repülőgép Brüsszel külvárosa felett akroháza-mutatványokat végzett gépével és eközben lezuhant és a benne ülő altiszt meghalt. (Rador.)

A belga semlegességnek német részről történt súlyos megsértése nagy megdöbbenést váltott ki egész Belgiumban. Ez volt az első alkalom, hogy német repülőgépek belga területen fegyveresen szálltak szembe a rendészeti szolgálatot végző belga gépekkel. A belga kormány a jegevényesebb tiltakozását jelentette be Berlinben. Az egész sajtó a legteljesebb elégtételt követeli Németországtól.

A belga külügyminisztérium szombaton a következő hivatalos jelentést adta ki:

— Február 2-án, szombaton délnél 12 óra 25 perckor 3 belga katonai repülőgép Saint Obert vidékén találkozott egy erősen felfegyverzett, Dornier-típusú német katonai repülőgéppel, mely tüzelni kezdett és eközben az egyik belga gépet találat érte. A belga repülőraj vezetője tovább üldözte a német gépet és a német repülőgép személyzete tovább folytatta a tüzelést, aminek során az egyik golyó a belga repülőraj vezetőjét találta, aki gépével lezuhant. Szombaton délután a belga külügyminiszter erélyes tiltakozást nyújtott át a brüsszeli német nagykövetségnek a belga semlegesség súlyos megsértése miatt, amiért kizárólag a német repülőgépek felelősek. (Rador.)

Erélyes holland tiltakozás Londonban és Berlinben

A légügyi miniszterium hivatalos jelentése szerint az angol repülőgépek hat hónap alatt hat-szor repültek el Berlin felett. Tegnap ismét felderítő szolgálatozt végeztek az angol repülőgépek a német főváros felett. Berlinre röpcédulákat és világitó rakétákat dobtak le. A német légvédelmi ügyük nyomában megszólaltak, német gépek nem

szájtak fel és így légihaborura nem került sor. Az angol gépek sérteletlenül tértek vissza támaszpontjukra. (Rador.)

Amszterdam. (Rador). Hollandia területe felett nagy magasságban két ismeretlen nemzetiségű repülőgép repült át. Tegnap ismét idegen repülőgépek jelentek meg Hollandia felett. Az egyikről minden kétséget kizáróan megállapították, hogy a gép angol nemzetiségű, a másik gépről pedig pontosan megállapították, hogy német nemzetiségű. A holland légvédelmi tüzérség elűzte az angol, illetve a német gépet. Hír szerint a holland kormány erélyes tiltakozásra készül úgy Berlinben, mint Londonban.

Berlin. A légügyi hivatalban tegnap délután D'Avignon berlini belga nagykövetség tiltakozást jelentett be a belga semlegesség megsértése miatt. A német kormány megbízásából sajnálkozást fejeztek ki az incidens felett. Mint utóbb kiderült, egy német felderítő gépet Északfranciaországból visszajövet hét Hurricane-típusú angol vadászipülőgép támadta meg. A légi harc részben belga terület felett zajlott le és ennek során történt az, hogy a belga repülőgépet a német gép lelőtte.

szatéró egyik német felderítő gépet hét angol gép támadta meg. A légi harc során egy angol gép lezuhant, a német repülőgép pedig sérteletlenül visszafelé támaszpontjára.

Páris. (Rador). A francia hivatalos jelentés szerint a nyugati arcvonalon semmi említésreméltó nem történt. A francia repülőgépek Németország felett eredményes felderítő tevékenységet fejtettek ki. A francia gépek két német repülőgépet lelőttek.

Franciaország nem újítja meg kereskedelmi szerződését Japánnal?

Tokió. (Rador.) A párisi japán nagykövetség már érdeklődött a francia külügyminisztériumban a francia-japán kereskedelmi szerződés meghosszabbítása ügyében. Japán politikai körök véleménye szerint Franciaország gazdasági életét Angliával fűzi szorosabbra és szó lehet, hogy a francia-japán kereskedelmi szerződés megkötése tárgyában nehézségek merülhetnek fel.

Blokálja Anglia a vladivosztoiki kikötőt...?

Tokió. (Rador.) Japán lapok megkülönböztetett érdeklődést tanúsítanak azon Angliának tulajdonított tervvel szemben, amely szerint Vladivoszok orosz kikötőt tengerzár alá helyeznék. A külügyminisztérium egyik szóvivője kijelentette, hogy ez a terv olyan kérdést jelent, mely elsősorban Angliát és Oroszországot érinti, de abban a mértékben, ahogyan a japán hajózás is érintve lenne, Japán is megtenné a megfelelő intézkedéseket.

A Nichi-Nichi című japán lap szerint a japán kormány Vladivoszok kikötőjének blokádjára esetén lépéseket tenné Londonban, mert elejét akarja venni annak, hogy a háborút Japán közélébe is kiterjesszék.

A Domala elsüllyesztése

London. (Rador.) A tengernagy hivatali jelentése szerint egy Heinickei típusú német bombavető repülőgép a La Manche csatornában 4 bombát dobott a 8411 tonnás „Domala” nevű hajóra, amely Antwerpenből 143 indiai alattvalót szállított. A német kormány szabadon engedte. A ledobott négy bomba közül 3 talált és ennek következtében a hajó kigyulladt. A hajó kapitánya meghalt. Egy angol és egy holland gőzös a Domala toronyvégének nagyrészét megmenetette, de 80 britindiai és 20 angol állampolgár meghalt. A súlyosan megsérült gőzöst az egyik kikötőbe akarták vontatni, de utközben elsüllyedt.

Élénk légi tevékenység a nyugati hadszíntéren

Berlin. (Rador.) A német hadvezetőség március 4-iki jelentése a következő: A Saar körzetében egy német elbőrs hét francia foglyot ejtett. Március 3-ra virradó éjszaka a német repülőgépek folytatták felderítő repüléseiket Anglia keleti partjai mentén az Észak Franciaország fölött. Néhány ellenséges repülőgép nagy magasságban behatolt a német öböl fölé. Egy angol repülőgép elszállt a német-dán határ fölött. Német repülőgépek, amelyek a határmentén végeztek járőrt, megütköztek több francia géppel. A harc során négy Messerschmidt gyártmányú német repülőgép vette fel a küzdelmet 12 Morane gyártmányú francia bombázóval. Egy francia gépet lelőttünk, a többiek elmenekültek, annak ellenére, hogy számbeli túlsúlyban voltak. Egy német Henckel gyártmányú felderítőgép felvette a harcot három francia vadászgéppel. Az ütközet Metz közelében zajlott le és a harc során a német gép mindkét motorja megsérült és ezért kényszerleszállást végzett a francia állások között. A gépet pilótái felgyújtották és a személyzet közül egy pilóta annak ellenére, hogy súlyosan megsérült visszatért a német állásokba.

Brüsszel. (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint Neufchatel és Vierzon között egy lezuhant német bombavetőgépet találtak, amelynek hét tagból álló személyzete halott volt. Azt hiszik, hogy a német bombázógépet angol repülőgépek lőtték le, de erre vonatkozólag még semmi hivatalos jelentést nem adtak ki.

Berlin. (Rador.) Egy francia hírszolgálati ügynökség vasárnap este londoni hírt közölt két angol repülőgép harcáról. Az angol repülőgépek két német repülőgépet vettek üldözésbe és közben harcba kerültek további 6 német repülőgéppel és egy német repülőgépet lelőttek. A német közlemények cáfolják ezt a hírt és ezzel szemben

az állítják, hogy 4 német repülőgép 12 ellenséges repülőgéppel vette fel a harcot.

Harc közben a németek lelőttek egy ellenséges repülőgépet, majd később az ellenséges repülőgépek üldözése közben

Metz környékén újabb összeütközés keletkezett és ennek során az egyik német repülőgép megsérült és francia területen kényszerleszállást végzett.

E repülőgép két kezelője közül az egyik combján súlyos sérülést szenvedett. Ennek ellenére a gépet felgyújtották és megsemmisítették, majd átszöktek német területre.

Berlin. (Rador.) A Német Távirati Iroda közli a német hivatalos harctéri jelentést, amely a következőképpen hangzik:

A nyugati arcvonalon nem történt semmi említésreméltó esemény. A német légihaderő több egysége megtámadott Anglia keleti partjai mentén 11 kereskedelmi gőzöst és angol hadihajókat. A német gépek a kereskedelmi gőzösek részben elpusztították, részben pedig megrongálták. A német

légihaderő több gépe Páris felett végzett felderítő repülést. Légiharc keletkezett a német és a francia gépek között. A légiharc során a német gépek három francia repülőgépet lelőttek, két német gép nem tért vissza állomáshelyére. A Páris felől visz-

Indiának ki kell vívnia teljes szabadságát!

Kalkutta. (Rador.) Az indiai parlament állandó bizottsága ülést tartott, amelyen határozati javaslatot fogadtak el. Ebben kihangsúlyozzák, hogy India politikájának legvégső célja okvetlenül India teljes szabadságának elérése kell, hogy legyen. A határozati javaslat szerint csakis az Indus nép jogosult, hogy saját alkotmányát meghatározza és valamennyi állammal szembeni viszonyát pedig csakis az alkotmányos alapon életrehívott nemzeti gyűlés határozatai szabhatják meg.

Borzalmas veszteségeket szenvedett Viipurinál a szovjet-haderő

Moszkva. (Rador.) A szovjet hivatalos harctéri jelentése a következőket tartalmazza: A karéliei földszoroson a szovjetcsapatok előnyomulása eredménnyel járt. Viipurit északról és délről bekerítették a szovjetcsapatok, amelyek elfoglalták Misuo állomást, Kejhasiemi és Kurkin-saari szigeteket, amelyek Viipuritól délre és délnyugatra fekszenek. Viipuritól keletre Kaantima és Lapinlahti városok kerültek a szovjet csapatok birtokába. A front más szakaszain fontosabb esemény nem történt.

Helsinki. (Rador.) Vasárnap Viipuri uccáin heves harcok tomboltak. A finnek a várost harmadik védelmi vonaluk előretolt állásaként akarják felhasználni. A szovjetcsapatok az arcvonal többi részén különben már felvették az érintkezést a harmadik védelmi vonaljal. Az oroszok előnyomulását különösen megnehezíti az a körülmény, hogy a várost nem támadhatják a tenger felől, mert a finn repülőgépek bombáikkal annyira feltörték a tenger jegét, hogy a szovjetcsapatok áthághatatlan vízi-akadályok előtt állanak.

Helsinki-i hivatalos jelentés szerint a karéliei félszigeten tovább tart az ellenség nyomása. A támadásokat a finn csapatok visszaverték és néhány ponton újabb állásokba vonultak vissza. A 34. moszkvai rohamdandár vesztesége rendkívül súlyos csapást jelent a szovjet számára, mert a finnek nemcsak hatalmas mennyiségű hadianyagot zsákmányoltak, hanem

ezzel a győzelmükkel a Ladoga-tótól északra sikertelenül új, erős állásokban elhelyezkedniök. Most már kétségtelen, állapítja meg a Havas-iroda jelentése, hogy az arcvonalnak ezen a részén indított szovjet támadások tökéletes kudarcot vallottak. A 34. rohamdandárnak a 18. gyaloghadosztállyal kellett volna együttműködenie, a finneknek sikerült azonban a két egységet elválasztania egymástól.

A finn hivatalos jelentés közli, hogy a szovjetcsapatok a Ladoga-tótól északra súlyos vereséget szenvedtek. Itt 2000 szovjetkatona megfagyott, több ezer elesett és megsebesült. A hadizsákmányok között a finnek kezére jutott 100 érintetlen tank, 26 ágyú és rengeteg munició. (Rador.)

Rendben vonulnak vissza a finnek

Stockholm. (Rador.) Hétfő reggel beérkezett hírek arról szólnak, hogy a finnek a legnagyobb rendben vonulnak vissza Viipuritól északra új védelmi állásokba.

Bár Viipuri városának sorsa meg van pecsételve annak feladását még hivatalosan nem jelentették be. Az oroszok nem állnak érintkezésben a finn védelemmel az új vonalakon, Tajpale környékén az utóbbi hetekben a finnek egy tenyérnyi helyet sem engedtek át.

Stockholm. (Rador.) A svéd önkéntes különítmény most már az első vonalban harcol. A svéd távirati iroda jelentése szerint a felvonulás minden zavar nélkül történik, de a hideg 20 fokról 45 fokra terjed.

URANIA mindig az élen.

Telefonelővétel 1232

Ma utoljára! Claudette A férj közbeszól Don Ameche, John Barrymore. Kiadások 5, 7 1/4, 9 1/2

Holnap világláger. Premier. Bu curesit megelőzve mutatjuk ne **Biró Lajos** világszerte ismert regényének filmváltozatát.

„HOTEL IMPERIAL”

1916. Világháború! Színhely: Lemoerg. Cselekménye: Egy daliás főhadnagy ezer vesélyen keresztül izgalmas kalandja és forró szerelme.

Isa Miranda, Ray Milland (Almássy főhadnagy) és Jaroff doni-kozák kórusa. Tolongások elküldése végett gondoskodjon jegyéről elővételben

Megjelent a bőrforgalom szabályozásáról szóló rendelet-törvény

Tíz napon belül be kell jelenteni a nyersbőr-készleteket

A nemzetgazdasági miniszter előterjesztése alapján új rendelet-törvény jelent meg a nyersbőr forgalombahozataláról és felhasználásáról. A rendelet-törvény első szakasza értelmében a nyers és sózott szarvasmarhabőrök, amelyek ezután történő vásárlásból származnak, valamint a jelenleg raktárakban lévő szarvasmarhabőrök, kivételként a tulajdonos rendelkezése alól és azokat a hadsereg, valamint a polgári lakosság szükségleteinek fedezésére tartják fenn. A fentemlített bőrök átruházása, vásárlása, eladása és felhasználása csak a jelen rendelet-törvény által megállapított keretek között történhetik. A falusi gazdaságok saját céljakra évente legfeljebb három dőrt használhatnak fel.

Mindazok, akik bármilyen címen nyers és sózott bőrökkel rendelkeznek, kötelesek tíz szabad napon belül a nemzetgazdasági minisztérium nyersanyag igazgatóságának jelentést tenni a tulajdonukban lévő bőr mennyiségéről és minőségéről. A szállítás alatt levő árukat kézhezvételük után három napon belül kell bejelenteni.

A vágásokból származó bőröket legkésőbb a vásárlás másnapján át kell adni a nemzetgazdasági minisztérium által megbízott gyűjtőszerveknek. A falvakban a mézárosok tíz napon belül adják át a bőröket a legközelebbi gyűjtő központnak. A raktáron lévő nyersbőröket a rendelet-törvény megjelenésétől számított öt napon belül kell átadni a gyűjtőszerveknek. A mézárosok, valamint a gyűjtőszervek is felelősek a bőrök jó megőrzéséért.

A gyűjtőszervek az átvett bőröket a nemzetgazdasági minisztérium által megállapított árnyban adják át a cserzővállalatoknak. Elsősorban a hadsereg igényeit elégítik ki, és azokat a mennyiségeket, amelyek meghaladják a hadsereg szükségletét kizárólag a polgári lakosság szükségleteire fordítják és a cserzővállalatoknak osztják ki, azok munkakészségének arányában. Azon cserző vállalatok, amelyek cinóvállalattal is rendelkeznek, kötelesek a cserzőműhellyel nem rendelkező cinóvárák részére a 40 százalékot fenntartani abból a mennyiségből, amelynek cserzését elvállalják. A jelenleg a cserzővállalatoknál lévő bőröket, valamint a cinóvárák hőmennyiségét fióvélembe veszik a keretek megállapításánál és azokat úgy tekintik, mintha a keretek előlekként adták volna. Mindazon vállalatok, amelyek nyers vagy sózott bőröket kaptak, ezeket csak a nemzetgazdasági minisztérium engedélyével adhatják el, viszont ezen bőrök vásárlása is csak a minisztérium hozzájárulásával történhetik.

Az ellenőrző bizottságok hatásköre

A nyersbőrök árát, negyedévenként előzetesen állapítják meg minőség, valamint származási hely alapján. Az árak megállapításai a nemzetgazdasági minisztérium által a legfelsőbb kartelltanács véleményezésének figyelembevételével történnek olyképpen, hogy a termelőknek megfelelő árakat biztosítsanak, egyben pedig a hadsereg és a polgári lakosság szükségleteit kielégítsék. A cserző műhelyek által feldolgozott bőrök árát ugyancsak negyedévenként állapítja meg a nemzetgazdasági minisztérium a nyersbőrök árának, a gyűjtési és szállítási, valamint feldolgozási költségeknek, úgyszintén a cserzővállalatok használati figyelembevételével.

A nemzetgazdasági minisztérium felhatalmazást nyer arra, hogy egy részvénytársaságot bizosítson meg meghatározott időre a nyers szarvasmarhabőrök összegyűjtésével és azok árának ki-fizetésével, valamint a bőröknek a hadsereg és a polgári lakosság céljaira való átadásával.

A nyersbőröknek a vágóhidon való osztályozása és átadása, valamint a bőrök minőségének ellenőrzése céljából minden megyeszékhelyen működő vágóhid mellett ellenőrző bizottság létesül, amelynek tagjai a következők:

A nemzetgazdasági minisztérium megbízottja, a nemzetvédelmi minisztérium megbízottja, a nagy kereskedelemben működő mézárosok képviselője, valamint a cserzővállalatok és a városvezetés képviselője. A nem megyeszékhely városokban az ellenőrző bizottság hatáskörét a vágóhidi állatorvos és a városvezetés képviselője, amíg a falvak-

ban a községi bíró és a csendőrszervezet vezetője tölti be.

A cserzővállalatok kötelesek két ellenőrző könyvet vezetni. Az egyiket a nemzetvédelmi minisztérium látta meg és ebbe a hadsereg céljaira szánt bőröket vezetik be, a másikat pedig az iparfejlesztés látta meg és ebbe a polgári lakosság számára szánt bőrök forgalmáról történnek bejegyzések.

Nyers, vagy sózott bőröket a jövőben akár vasúton, autón, hajón, vagy más szállítási eszközzel csak abban az esetben lehet szállítani, ha azokat a meghatalmazott gyűjtőszervek által kiállított forgalmi bárca kíséri. Mindazok, akik a jelen rendelet-törvény alapján jutnak bőröz és akik megfelelő felszereléssel rendelkeznek, kötelesek a nemzetvédelmi minisztérium felszólítására

A törvény szigorú rendelkezései

Mindazokat, akik nem adják be idejében a rendelet-törvény által előírt bejelentést, akik a bőrök minőségét megromlították, akik mesterséges úton emelik a bőrök súlyát, akik megnehezítik, vagy megakadályozzák a bőrök átvételét, kezelését, összegyűjtését és szétosztását, azok, akik nem adják át a bőröket a gyűjtő-központoknak, azok akik a falvakban elkobzott bőröket nem konzerválják megfelelőképpen, azok akik a bőröket forgalmi-bárca nélkül szállítják, 500—20.000 leig terjedő bírsággal sújthatók. Kétezer leitől 50 ezer leig terjedő bírsággal sújthatók azokat, akik az alábbi kihágásokat követik el: a valóságnak meg nem felelő jelentést adnak be; eltejtik a bőröket, vagy pedig titokban értékesítik; a jelen rendelet-törvénnyel ellentétben vásárolnak bőröket; a minisztérium engedélye nélkül vásárolnak, vagy adnak el bőröket, Mindezen esetekben az árut el-

S. Friedmann Pálma zongora-hangversenye

március 5-én, kedden este 9 órakor a zsidó kulturházban. Műsoron: Händel, Rameau, Beethoven, Cezar Frank, Debussy, Novák.

bőrmunkákat és bakkancsok készítését vállalni, üzemi munkaképességének arányában. Mindazok, akik ennek a felszólításnak nem tesznek eleget, a jövőben bőrökhöz nem juthatnak.

A jelen rendelet-törvény alkalmazása során felmerült költségek fedezésére egy lejes illetéket vezetnek be, amely a nyersbőrök kijója után fizetendő a nemzetgazdasági minisztérium javára. Ez az összeg a cserzővállalatok viselik és azt a gyűjtőszervek kezébe fizetik ki a bőrök átvételével egyidejűleg. A városokban ez az illeték a már fentemlített ellenőrző bizottság hajlja be a vágóhidon. A nem megyeszékhely városokban az említett illeték a közeg javára folyik be.

kobozzák. Függetlenül a katonai törvényekben előírt büntetésektől, 5000 leitől 100 ezer leig terjedő bírsággal sújthatók mindazokat, akik a katonai célokra szolgáló bőröket eltulajdonították, vagy az eredetijét eltérő célra használják fel. Ezek a jövőben bőröket nem vásárolhatnak s nem dolgozhatnak fel. Ideiglenesen megvonják a bőrvásárlás jogát azoktól, akik a nemzetgazdasági minisztérium által megállapított áron felüli összeget fizetnek. Abban az esetben, ha a kihágásokat megszárosok követték el, ezeket egytől hat hónapig terjedő időre kizárják a vágóhidról. A bírságról szóló határozatok ellen a törvényszékhez adható be felebbezés. Mindaddig, amíg a nemzetgazdasági minisztérium a bőrök új árát meg nem állapítja, a régi árak maradnak érvényben. Ugyanez vonatkozik a felhasználási keretekre is.

Szigorított intézkedésekkel módosították a terhesség művi megszakításának szabályozásáról intézkedő törvényt

Bucurestből jelentik: A terhesség mesterséges megszüntetésének feltételeivel kapcsolatban rendelet-törvényt közöl a Monitorul Oficial március 2-iki 52-es száma. Ez a rendelet-törvény módosítja a II. Carol büntető-törvénykönyv 484. szakaszát és megváltoztatja azokat a feltételeket, amelyek mellett a terhesség megszüntetése engedélyezhető. Az új rendelkezések értelmében az ügyvészség csak az alábbi esetekben adhatja hozzájárulását a terhesség megszüntetéséhez:

1. Ha el kell kerülni egy olyan nyilvánvaló és azonnali veszedelem, amely az asszony életét fenyegeti és amely másképp nem hártható el.

2. Ha a terhesség állapota kedvezőtlenül hat egy olyan betegségre, amelyben az asszony szenved és ezáltal az asszony élete veszedelembe kerül, ez a veszedelem pedig más módon el nem hártható.

3. Ha a szülő valamelyike elmebeteg és bizonyos, hogy a gyermek is elmebeli gyengeséggel szenved majd.

Az ügyvészség a terhesség megszüntetésére vonatkozó engedélyt az orvos kérelmére adja ki.

Az első pont esetében az ügyvészség képviselője a törvényszéki orvos kíséretében megjelenik azon a helyen, ahol a beteg tartózkodik és az orvosi közbelépést csak akkor engedélyezi, ha a törvényszéki orvos megállapítja az azonnali életveszélyt. Abban az esetben, ha rendkívüli sürgősségről van szó, az orvosi közbelépést még a törvényszéki orvos megérkezése előtt is alkalmazni lehet, de utólag igazolni kell az azonnali szükségességet.

A többi esetekben a kéréshez mellékelni kell egy kórházi intézmény orvosi bizonyítványát, vagy egy olyan véleményezést, amelyet a közbelépő orvos és legalább egy olyan szakorvos írt alá, aki abban a betegségben specialista, amely a közbelépést szükségessé tette.

Az ügyvészség bizottságot létesít, amelynek tagjai a következők: a törvényszéki orvos vagy ennek helyettese, annak a betegségnek szakorvosa vagy ezzel rokonbetegség szakorvosa, amely a közbelépést szükségessé teszi, a városi tisztiorvos vagy a megyei főorvos. Ez a bizottság alapos vizsgálatot tart a betegség megállapítása érdekében. A bizottság megállapításairól jelentést készít. Az ügyvészség köteles a vonatkozó iratok titkát mindaddig megőrizni, amíg valamely ügyben feljelentés nem érkezik be.

A rendelet-törvény indoklásában Istrate Micescu igazságügy-miniszter arra hivatkozik, hogy az utóbbi időben rendkívül módon megszáporodtak az ország egyes vidékein a terhesség megszakítása iránti kérvények, amelyek nem annyira a tényleges szükségnek, mint inkább annak a következményei, hogy a büntető-törvénykönyv 484. szakasza bizonyos mértékben megkönnyítette a terhesség megszüntetését, amennyiben csak az orvos lelkiismeretére bízta a terhesség megszüntetése szükségességének megítélését. Az eddigi rendszer értelmében ugyanis az ilyen kérvényekhez, amelyeket az ügyvészséghez beadtak csak egy egyszerű orvosi bizonyítványt kellett mellékelni. A módosító rendelet-törvény ezért teszi szükségessé — az indoklás szerint — egy külön bizottság alakulását és vizsgálatát. A jövőben ennek a bizottságnak véleménye lesz döntő az ügyvészség engedélyének megadásánál.

CORSO: 3 matiné olesó helyárekkel, 5. 7-15, 9-15
MA ÉS HOLNAP UTÓLJARA! — Hedy Lamarr és Robert Taylor, a legjobb szerelmes-pár a
Tropusi mámor-ban
LEGLJABB HIRADO.

A gyulafehérvári püspökség egyik szerveként megszűnik az Erdélyi Római Katolikus Státus eddigi autonómiája

Az állam megőrzi a felügyeleti és ellenőrzési jogát a beolvasztott egyházi szervezettel szemben. — A „Curentul“ feltűnéstköltő közlése a Szentszék és a kormány között létrejött egyezményről

Bucurestből jelentik: A Curentul című bucu-resti-i lap a következő cikkben számol be a Szent szék és a román kormány között létrejött leg-utóbbi megegyezésről:

— A Monitorul Oficial tegnapi száma közli a Szentszék és a román kormány között 1927. május tizenhatodikán létrejött konkordátum kilencedik szakaszának az értelmezéséről szóló egyezményt.

— Ezen egyezményvel a „States Romano-Catholicus Transsylvaniaensis“ nevet viselő intézmény a gyulafehérvári római katolikus püspökség egyik szervévé alakul át, a volt intézmény valamennyi jogának megtartásával. Az állam megőrzi az alapok ellenőrzési és felügyeleti jogát. A volt intézmény javai megtartják egyházi jellegüket és eredeti rendeltetésüknek megfelelően használhatók fel. A tulajdonjog biztosított és biztosított marad. A nagyszabeni

Terezianum-árvház alapjaira ugyanezen rendelkezések érvényesek.

— Továbbá; az egyezmény meghatározza a javak felosztásának részletes feltételeit. Altlában, az elnevezés megváltoztatásán kívül a gyulafehérvári püspökség vagyoni helyzete nem változik.

— Ami a kultuszügyeket illeti, a Szentszék azt óhajtja, hogy a különböző katolikus rítusok híveit egyesítő megértés terén ne mutatkozzék akadály, gondoskodik arról, hogy minden vasár- és ünnepnap, egy görögkatolikus istentisztelet tartassék, hogy különösen a görögkatolikus tanulóifjúság vallási szükségleteit kielégíthessék. Az a lelkész, aki ezt az istentiszteletet tartja, a Kolozsvár-szamosújvári görögkatolikus rend által felöltetik ki s kánoni, valamint fegyelmi vonatkozásban is ennek alárendeltje marad.

Ujra eltűnt a tűzifa Aradról!

Sürgős közbenjárást kíván a város polgársága a türhetetlen helyzet megszüntetésére

Az Aradi Közlöny vasárnapi számában megemlékeztünk róla, hogy a CFR Igazgatóságának intézkedése nyomán a marosvölgyi fatermelők korlátozott arányban hozzájutottak vasárnapi, a körös-völgyi termelők részére viszont csak néhány vagont bocsátottak rendelkezésre. Amint a jelek és a mai tapasztalatok mutatják, a rendelkezésre bocsátott vagonmennyiség nem elegendő. Hétfőn ugyanis Aradon már újból alig lehetett fát kapni és a délutáni órákban szinte már a lehetetlenséggel volt határos a tűzifa beszerzése.

Régen, évtizedekkel ezelőtt látott képek elevenedtek meg újból: a fakereskedések és a fatelének előtt, valamint a telepnek favágó-gépei körül sorban álltak az emberek és úgy várták, hogy tűzifához jussanak, a szükségleteket azonban csak rendkívül korlátozott arányban sikerült kielégíteni.

Március beköszöntése ellenére a téli időjárás

látványosan tovább tart, hétfőn is havazott, tarthatatlan állapot tehát, hogy egy nyolcvanezer lakosú város tűzifaellátás nélkül maradjon. Függetlenül azonban a téli hidegtől és a fűtés szükségesétől, a hiány a főzést is lehetetlenné teszi, mert a lakosság a főzéshez szükséges fát sem tudja beszerezni. Fatermelő-vidék központjában fekszik, semmiestre sem természetes és magától értetődő állapot tehát az, hogy a város újból és újból tűzifa nélkül maradjon.

Ha az eddigi közbenjárások eredménytelen maradtak, az összes illetékes szerveknek: a város vezetőségnek, a szakmai kamaráknak, valamint a szenátorokat és képviselőket is beleértve, újból és újból meg kell tenniük a leghatározottabb formában a helyzetnek a maga valójában való feltárásával mindazokat a lépéseket, amelyek végre biztosítják, hogy a város lakossága ne szenvedjen a tűzifa-hiány miatt.

Április elsejétől megkezdik a régi magyar postatakarékpénztári betétek kifizetését

Bartha Ignác dr. képviselő nyilatkozata. — Kellő az egyhez az átváltási kulcs

Kolozsvárról jelentik: Bartha Ignác dr. képviselő nyilatkozatot adott a sajtó számára és közölte, hogy a román állam április elsejétől megkezdik a régi magyar postatakarékpénztári betétek kifizetését.

Ez a romániai magyar magángazdaság számára több, mint ötven millió lejt jelent. A régi magyar postatakarékpénztári betétek ügyében tett közbenjárásról és annak eredményéről dr. Bartha Ignác a következőket mondotta:

— Ismételt közbenjárásaim eredménye lett, amennyiben Maneanu PTT igazgató, a posta-vezérigazgatóság értékosztályának vezetője az elmúlt nap közölte velem, hogy április elsőjétől kezdve a posták újra fizetik a régi magyar postatakarékpénztári betéteket. A román, cseh, szlovák, jugoszláv és a magyar állam között tudvalevőleg még 1922. novemberében Budapesten egyezmény írt létre, amelynek értelmében a magyar állam a három államnak átad-

ja a postatakarékpénztári betéteknek az utódállamokhoz csatolt területekre, illetve e területek betétesire eső részét. A magyar állam ennek az egyezménynek értelmében a következő értékeket adta át a román pénzügyminiszteriumnak: készpénzben 21 millió 500 ezer lejt, ezenkívül 45 millió arany-korona értékű, háború előtt a román állam által kibocsátott 3.047.040 arany-korona értékű 1910-ben lombardozott magyar arany-korona járadékkötvényt. A pénzügyminiszterium az államtól átvett értékeket a posta részére csak részletekben fizette ki és a részletfizetés tíz évig elhúzódott. Az utolsó részletet a pénzügyminiszterium a múlt héten utalta át posta-vezérigazgatóságának. Így tehát a betétek kifizetésének már semmi akadálya nincs és ezért Maneanu PTT igazgató az elmúlt nap közölte velem, hogy a kifizetéseket a romániai postahivatalok 1940. április elsejétől kezdik meg. Minden betétes a saját lakhelyén kapja meg a pénzt. Az átváltási kulcs kettő az egyhez. Tehát 100 ezer korona betét után 50 ezer lejt kap kézhez a betétes. Az elhunyt betétesek pénzét a járásbíróságokon letétbe helyezik és a járásbíróságok abban az esetben, ha valaki igazolja örökös minőségét, azonnal kifizetik a pénzt. A betétek összege 134.509.000 korona, tehát a betétesek ennek felét fogják kézhez kapni.

A légiriadót követő pánik miatt felborult egy kínai utasszállító hajó

Sanghai. (Rador.) Tegnap légiriadó következtében pánik támadt egy utasszállító hajón, amely felborult és 300 személy a vízbe zuhant. Attól tartanak, hogy létszázhatvanan megfulladtak.

TESTA

A legjobb idegcsillapító

Ismeretlen repülőgép támadott meg egy olasz alpesi századot

Mijánóból jelentik: Az egyik alpesi olasz gépfegyveres századot meglepetésszerűen egy ismeretlen repülőgép támadta meg. A Cunco közepében lefolyt támadás következtében egy tiszt és két katona életét veszítette, míg izenketten súlyosan megsebesültek. (Rador.)

Nagysikerű műsoras játékmű

teadélután az Öregek Otthonában

Nagysikerű műsorral egybekötött teadélután rendezett meghívott, előkelő közönség részére Grosz Józsefné, az aradi Zsidó Nőegylet elnöke az Öregek Otthonában. A rendkívül tevékeny, jótékonyágáról ismert nőegyleti elnöknő meghívókkal invitálta meg a különböző felekezetek jótékony egyesületeinek vezetőit, hogy március 3-án délután, az Öregek Otthona nagytermében vejenek részt. A meghívásnak mindenki szívesen tett eleget, mert tekintve attól, hogy a teadélután szintén a jótékonyok szolgáta, igen színvonalas és ügyesen összeállított kis műsor szórakoztatja a jelenlevőket.

A megjelenetek között ott láthattuk csaknem valamennyi aradi jótékony egyesület vezetőit, vagy képviselőit és a zsufolásig megtelt teremben valóban felekezeti különbség nélkül adott egymásnak ajálkozó az aradi társadalmi élet előkelősége. A műsoros teadélután résztvevői között volt báró Andrányi Károlyné, Hendrey Ilona, Nagy Imréné, báró Bedeus Zelma, Wolff Gusztávné, Hojts Mihályné, a Rozsnyai-nővérek, Burza Kornélné, Alföldi Ila, Kandel Kálmánné. Ugyancsak eleget tettek a meghívásnak dr. Palágyi Jenő, a Magyar Népközösség aradi tagozatának elnöke, Dömötör László mérnök, az aradi református egyházközség elnöke, báró Neuman Ferenc, Lakatos Aladár, a zsidó hitközség elnöke, akiket Grosz Józsefné fogadott, de a férfien kívül még igen sokan jöttek el, akik mindvégig a legjobb hangulatban töltötték el a délutánt.

A műsort, amely három számból állt igen gondosan és ügyesen válogatták össze. Elsőnek a gra-ciózitással teli Schillinger Márta egyéni bájja előadott táncszáma következett. A fiatal urifejny, ügyes előadókészsége sok tapost aratott. A sikerében részes volt Czégka Baba is, aki zongorán kísérte az első műsorszámot a jóle megszokott hozzáértéssel és ajkalmazkodással. Ezután következett a rendkívül tehetséges Goldschmidt Judit zongorakoncertje. A kis művész nő megjelölt tehetségéről tett tanubizonyosságot és ujjainak technikaija, magabiztos játéka frappáns hatást váltott ki a jelenlevőkből. Goldschmidt Judit komoly zenei ígérte. A műsorban következő volt Grosz Klára (Lippa), aki énekszámokat adott elő. A jippai urifejny szép hanganyaga és előadásmódja közönségsikerrel jelentett. Az előadott számokat Igo Schatten professzor kísérte zongorán. A műsort és annak minden számát Grosz Józsefné konferálta be és úgy ezzel, mint az egész teadélután megrendezésével, a finoman, izlésesen összeállított bufféval, a remekül sikerült összejevelet ötletével ismételen kiérdemelte azt a számtalan elismerést, amelyben részesült, valamint azt az ünnepést, amelyben vendégserege részese lett.

FORUM FILMSZINHAZ.

Telefon 20-10.

Ma, a szezon legrészesebb romantikus drámája:

Ha eljön a holnap...

A filmművészet csodás kettősével

CHARLES BOYER és IRENE DUNNE-el

Uj Fox hirdó a legujabb háborus eseményekkel

Előadások 5, 7-15, 9-30. 8-kor matiné olcsó helyárrakkal



ARADI KÖZLÖNY

Aradon: 11-51. Szegény-cím: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

Előfizetési áraink:

Egész évre . . . 840 lei Negyedévre 210 lei
Félévre 420 Bgy hóra 70

Élő emlékszóbor

Nagy embereink földi halhatatlanságát ércben és kőben szoktuk őriztetni, nevüket és tetteiket így hagyva örökség gyanánt az utókorra.

Arad városának sok kiváló közéleti embere mellett volt egy Nagvasszonya is, akinek emléke még nem tűnhetett el a feledés tekete fölgöngyölögött, aki fölött még nem lehetett urrá a „vált”, hisz még csak két éve telt el a nyáron, hogy csupa jószág és csupa szenvedés élete befejeződött.

Temetői pihenőhelyén, a családi kriptá mélyén, sima márványlapon aranybetűk csak ennyit mondanak: VÁSÁRHELYI Janka. Meghalt 1938. július 1-én.

Ugyanez az irás azonban sok-sok szívbe, élő, hálás, tisztelő szívbe van bevésve és a szeretet soha nem lakuló nemes lényével megannyozva.

Amint Vásárhelyi Janka tett a világháború alatt minden sebesültért, minden betegért mint a Vörös Kereszt elnöknője, azután pedig a szegényekért, öregekért, gyermekekért, mint a Szociális Misszió táradhatatlan, önfeláldozó vezetője, azért mind szívek őrzik nevét.

A szívekben lüktető gondolat azonban alapot keresett, mely beszél, zeng és költeményben, dalban, képen élő szobrot állít Vásárhelyi Janka sírjára. Így történt, hogy az aradi katolikus egyesületek jótekonysági központjának vezetője, P. Siszmann Gedeon minorita ináltványára az egyesületek elhatározták, hogy leváltva minden évben Vásárhelyi Janka emlékünnepet rendeznek.

Az első ilyen emlékünnepet a Szt. Ferenc Harmadik Rendje valósítja meg 1. é. március 9-én este 9 órakor a Minorita Kulturházban P. Siszmann Gedeon és Dési Károly vezetésével.

A magas színvonalú emlékest kiemelkedő pontja Metzger Márton dr. temesvári címzetes prépost előadása: „Gyermekeink és jövők”. Sok régi ismerőse és egykori tanítványra örömmel fogja üdvözölni a kulturház dobogóján a kiváló tudású főpapot, ki évekként azelőtt gyakran és nagy hatással szólott az aradi közönséghez.

A kitűnően összehangolt műsoron ezenkívül még szerepelnek: Fejesné-Fiús Mária. Adv. Mécs- és Szalay-versekkel. Klank Jenő dalokkal. Fejes Duci hegedűszólóval. P. Siszmann Gedeon a gyermeknyaraltatásból merített színes, vetített képekkel tarkított felolvasással és mint kiváló zenei esemény P. Kardcsanyi István minorita vezényletével az egyházi ének és zenekar által előadott Liszt Ferenc „Szent Ferenc legendája” és Haydn József „Krisztus hét szava” aratoriumának három részlete.

A Vásárhelyi Janka emlékestén beléptető nincs, vendégeket szívesen látnak.

ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 992, London 17.5, Newyork 446, Brüsszel 75.40, Milánó 22.53, Amszterdam 236.90, Berlin 178.75, Szófia 553, Belgrád 10, Bucureszt 340.

Hitler vezérkancellár kihallgatáson fogadta Sven Hedint Berlinből jelentik: Hitler vezér és kancellár hétfőn kihallgatáson fogadta a jelenleg Németországban tartózkodó Sven Hedint, az ismert svéd kutatót.

Megérkezett Bucuresztbe az új bolgár követ. Bucuresztből jelentik: A délután folyamán megérkezett Bucuresztbe Ciomacoff, Bulgária új bucureszt-i követe. Az új meghatalmazott minisztert a román kormány által rendelkezésére bocsátott külön kocsi hozta a román fővárosba. A pályaudvaron a külügyminiszterium részéről Cantemir fogadta és jelen volt a bolgár követség teljes személyzete is. Az állomásról való távozása előtt Ciomacoff nyilatkozott az újságíróknak és közölte, hogy meglegedéssel és örömmel vette tudomásul, hogy országát képviselheti ebben a szép államban, amely vendégszeretetről nevezetes. Minden tőle telhetőt elkövet, hogy a két szomszédállam baráti viszonyát minél szorosabbra fűzze.

Dobricenseu Mihai ezredes kinttétése. A Monitorul Oficial március második száma királyi dekrétumot közöl, amelynek értelmében társadalmi tevékenységéért Dobricenseu Mihai ezredest, Arad megye volt prefektusát a „Meritul Cultural” érdemrend II. osztályú lovagi keresztjével tüntették ki.

Jugoszláv katonatisztek tanulmányozzák az országörszervezetet. Bucuresztből jelentik: Két magasrangú jugoszláv katonatiszt érkezett Romániába, hogy tanulmányozzák a Straja Tării szervezetet. A predeal központban a nagyvezérkar kiküldötte, Gavrinescu őrnagy fogadta a jugoszláv katonatisztek, akik meglehetősen jól beszélnek románul. Az üdvözlő beszédre Begovics Jugoszláv ezredes válaszolt román nyelven, megköszönve a szíves fogadtatást.



Felmentették állásától a magyar honvédség főparancsnokát. Budapestről jelentik: Horthy kormányzó Sónyi Hugó tábornokot, a honvédség főparancsnokát saját kérelmére felmentette állásától Nagy Korondy és Jany hadosztálytábornokokat hadtestparancsnokokká nevezték ki.

Hatalmas hóvihar Bessarábiában

Bucuresztből jelentik: Az elmúlt nap folyamán hatalmas vihar pusztított Bessarábiában. Valóságos hótergeteg zudult a helységekre és az utakra. Orhei városát körülzárta a hó. Utászok dolgoznak az utak helyreállításán. A társaságkocsik járatait beszüntették. Számos ház fedelét elsodorta a szélvihar. Chisinauban sok üzlet cégtábláját szakította le a szél. Soroca megyében megállította a vihar a forgalmat. Erőtel a vidékről három nap óta nem érkeztek vonatok. Attól tartanak, hogy a hatalmas arányú vihar több emberáldozatot követelt. (Capitula).

Hétfőn érkezik Baltimoreba Habsburg Ottó. Newyorkból jelentik: Habsburg Ottó Baltimoreba való érkezését hétfőre várják, ahol három hétig fog tartózkodni.

Betiltott szélsőséges horvát napilapok. Zágrábról jelentik: A rendőrség betiltotta a Hrvatski Narod és a Zavisnov című szélsőséges irányzatú horvát napilapokat, amelyek az ugynevezett Frank-párt céljait szolgálják. A lapok főszerkesztőit őrizetbe vették.

Új magyar követet neveztek ki Helsinki-be. Budapestről jelentik: Horthy kormányzó egészségügyi okokból felmentette állásától báró Villani helsinki magyar követet és helyébe Kuhl, a berlini magyar követség első tanácsosát nevezte ki.

A háziasszony



Valóban, asszonyom, több, mint egy évszázad óta töltöttem az emberevők között...

Oh, ha tudtam volna... Sajnos, ma nálunk csak egészen egyszerű sertéshussal kell beérnie...

Ma kezdődnek meg a március havi légvédelmi előadások

Aradváros légvédelmi hivatala (MONT-iroda) közli a közönséggel, hogy a légvédelmi előadások márciusi sorrendje a keddi nappal kezdetét veszi. Az előadásokat épp úgy, mint eddig, — ezután is a Central-mozgó helyiségében tartják meg. Az illetékesek ezúton kéri az érdekelteket, hogy aki teheti, gázálarcát is hozza magával az előadásokra, melyeknek sorrendje a következő:

I. SOROZAT:

Március 5-én: I. kerület 8—8.50 R—U betűig. 9—9.50 M—P betűig. 10—10.50 I—L betűig. 16—16.50 A—D betűig. 17—17.50 E—H betűig.

Március 6-án: I. kerület 8—8.50 V—Y betűig. II. kerület 9—9.50 R—U betűig. 10—10.50 I—L betűig. 16—16.50 A—D betűig. 17—17.50 E—H betűig.

Ülést tartott a NUF főtanácsa. Bucuresztből jelentik: A NUF főtanácsa tegnap Jitarescu miniszterelnök elnökletével ülést tartott, melyen a felfüggesztett tagozatok főnökei is jelen voltak. A főnökök beszámoltak a megyékben folyó szervezkedés jelenlegi helyzetéről és meglegedéssel állapították meg, hogy a volt pártszervezetek vezető elemeit sikerült a NUF keretébe olvasztani.

Súlyos szerencsétlenség ért egy aradi uriaszszonyt. Súlyos szerencsétlenség érte úgy. Frankl József ismert aradi uriaszszonyt, aki hétfő este a zsidó hitközség irodájából távozott. A uriaszszony éppen a lépcsőkön haladt lefelé, mikor a sikos fokokon megcsuszott és olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy jobb lábán bokaférfést szenvedett. A közelben tartózkodó dr. Kállai Károly, majd dr. Stauber Andor orvos részesítették az uriaszszonyt első segélyben, akit azután a kihívott mentők szanatóriumba szállítottak. Állapota súlyos, azonban aggodalomra nem ad okot.

Megalakult a Magyar Népközösség bucureszt-i tagozata. Bucuresztből jelentik az Aradi Közlöny tudósítója: Nagy lelkesedés jegyében vasárnap megalakult Bucuresztben a Magyar Népközösség bucureszt-i tagozata. Maroknyi csoport kezdte meg a szervezkedést és a fáradságtalan munka eredményeképpen a bucureszt-i magyarok egységbe tömörülve vonultak fel a vasárnapi választásra. Papp Béla dr. szervezőbizottsági elnök nyitotta meg a közgyűlést és örömmel állapította meg a bucureszt-i magyarok egységét valamit azt, hogy a város magyarságának minden rétege képviselteti magát. Üdvözítő táviratot küldtek dr. Dragomir Silviu kisebbségi miniszternek, gróf Bánffy Miklósnak a Magyar Népközösség országos elnökének. Dombrovsky bucureszt-i főpolgármesternek, majd kezdetét vette a választás. A bucureszt-i Magyar Népközösség elnökéül dr. Papp Béla orvost választották meg. ő az elnöki tanács vezetője is. ennek alelnöke Németh Ernő mérnök, mint a közművelődési szakosztály elnöke, tagjai: Bittay Sándor iskolaigazgató, mint a társadalmi szakosztály elnöke és Rohonyi Vilmos mérnök, mint a gazdasági szakosztály elnöke.

A bucureszt-i főrabbi beiktatása. Bucuresztből jelentik: Tegnap ünnepélyes keretek között iktatták be dr. Safran, az elhunyt Niemerover főrabbi helyébe. Az ünnepség a Coral-templomban folyt le és azon résztvevett Nistor kultuszminiszter, Rădulescu-Motru, a román akadémia elnöke, Vioreanu, a semmitűzőség főügyésze, Brădăsteanu kultuszminiszteriumi vezérőrnagy, Raculescu kultuszminiszteriumi igazgató és a bolgári és katonai hatóságok képviselői.

A minimális munkabérek bizottsága. A Monitorul Oficial március elsejei száma közli a munkügyi miniszternek azt a határozatát, melynek értelmében a minisztériumban tanácsadó bizottság alakul, amely a minimális munkabérekéről szóló törvény végrehajtásáról gondoskodik. A bizottság tagjai a munkaadók részéről a következők: Petre Neamtu mérnök, Szabados mérnök, Virgil Mihăilescu, Marius Demetrescu mérnök, Petre Duliu mérnök és Gheorghe Trancu. Az alkalmazottak részéről: Lazar Macălasu, Marian Nicolae, Ion Flueraş, George Gheorghescu, Ilie Prădeşcu és Rusu Simion.

Katolikus lelkigyakorlatok Aradon a háztartásj alkalmazottak számára. A minorita-templomban csütörtök, péntek és szombat délután négy órai kezdetű lelkigyakorlatot tartanak a háztartásbeli alkalmazottak számára.

Meggyilkolták Mandzsukó császáranak sógorát. Sanghaiból jelentik: A Német Távirati Iroda jelentése szerint hétfőn délelőtt több revolverlövésessel megölték Mandzsukó császáranak Utcilum nevű sógorát. Egyelőre semmi közelebbi értesítés nem érkezett a gyilkosság körülményeiről, amit egy ismeretlen egyén követett el. Utcilum a mandzsukói császár egyik testvérét vette feleségül és Uang Cing Uei barátja volt.

UJABB TERRORSZERVEZETET LEPLEZTEK LE SPANYOLORSZÁGBAN. Bayonne, Spanyolországban terrorista-szervezetet leplezték le a rendőrség. Huenje Velakomban 33 embert letartóztattak. Madridban őrizetbe vették a terrorista-szervezet több tagját, akik időre beállított bombákkal vakfémületet akartak kelteni a lakosság körében.

WIZÓ -ban ma, kedden d. u. 6-kor orvosi légvédelmi előadás. Str. Goldis 8.

Iparvállalatok egészségügyi ellenőrzése

Az egészségügyi minisztérium rendelkezést bocsátott ki az iparvállalatok egészségügyi ellenőrzéséről és azok egészségügyi helyzetének szabályozásáról. A rendelet intézkedései a következők:

1. A kereskedelmi és iparvállalatok az egészségügyi törvény értelmében egészségügyi működési engedéllyel rendelkezzenek, amelyeket a helyi egészségügyi bizottság ad ki. 2. Abban az esetben, ha a vállalat helyiséget változtat, vagy a tulajdonos változik, avagy a helyiség rendeltetését megváltoztatják, bármilyen átalakítást eszközölnék, új egészségügyi engedélyt kell kérni. 3. Minden egyes engedélyért illeték fizetendő, amely 100 lei és 60 ezer lei között változik a vállalat fontosságával és nagyságával arányban. 4. Mindaddig, amíg nem áll helyre a normális gazdasági helyzet, azon vállalatok esetén, amelyek meg nem engedett körülmények között működnek, a vállalatok feltehetőleg működési engedélyt kapnak, amelyhez az új tulajdonosok azon nyilatkozatát kell csatolni, hogy mihelyt a gazdasági viszonyok ezt megengedik, vállalatukat olyan körzetbe helyezik át, ahol ezek működése elé akadály nem gördül. 5. Olyan esetekben, amikor valamely vállalat bezárását az egészségügyi szabályok be nem tartása miatt rendelik el és ezen határozat ellen felfüggesztési kérelmet adnak be, ezen kérvények elintézését egy vegyes bizottság végzi el, amelynek tagjai a következők: a megyei prefektus (városi ügyek esetében a polgármester), a megyei főorvos (a városi főorvos), valamint a kereskedelmi és iparkamara megbízottja. Az említett bizottság a felfüggesztés iránti kérvény beadásától számított két napon belül hozza meg határozatát, amely azonnal végrehajtható és amelyet csak később kell utólagos megerősítés végett az egészségügyi bizottság elé terjeszteni.

Vlad Alexandru tábornokot, Aradváros polgármesterét

és Dr. Marcus Mihailt választották meg az aradi ortodox-román egyházmegye városi tanácsosaivá

Az aradi görögkeleti egyházmegyei tanácsosi választások vasárnap értek véget a világi kiküldöttek megválasztásával. Ez alkalommal Aradról Vlad Alexandru tábornok-polgármestert és dr. Marcus Mihailt, volt aradmegyei prefektust, a Banca Nationala központi cenzorát választották meg. Egyébként a világi tanácsválasztás teljes és végleges eredményét március huszadikán állítják össze.

— LEANYA SZÜLETETT HABSBERG KATALIN FÖHERCEGASSZONYNAK. Budapest. Albrecht királyi főherceg felesége Katalin főhercegasszony vasárnap délután 4 órakor egészséges leánygyermeknek adott életet. Ugy az anya, mint az újszülött egészségesek.

Tudnivaló, hogy az Urania-mozi VICOLOM-PIASZÁRA bejutott pályázatok nagy többsége minőségileg egyenrangú és igazságos döntést ívmódon nehéz megadni. utolsó feladatul feltesszük a következő kérdést: mi a „Férj közbeszól” c. vígjáték fordulópontja? Határidő: Szerda délig.

— Halálozás. Kisjenőről jelentik: A község társadalmát a pénteki nap folyamán fájdalmas és lesújtó gyászár járta be, ugyanis Wolfram Károly minorita testvér, az aradi és nagybányai minorita-rend tagja szülei házában hosszas szenvedés után hirtelen meghalt. A nagy karrier előtt álló, élete virágában, 21 éves korában elhunyt fiatal ember váratlan elhunytia Kisjenő község egész társadalmában mély részvétet és fájdalmas megdöbbenést keltett és e nagy község egész közönsége mély együttérzéssel fordult a lesújtott szülők felé, akik családjuk reményességét veszítették el a korán elhunyt fiukban. A temetésén, mely vasárnap, március 3-án, délután volt, a község társadalmából igen sokan vettek részt, az önkéntes tüszöltség — melynek az elhunyt édesatyja tagja — testületileg képviseltette magát. A gyászszertartást Takács János helybeli plébános végezte díszes segédlettel. Majd ugyancsak megindító gyászbeszédet mondott s megható szavakkal vigasztalta a mélyen suttogó szülőket. Utána Parizsa Károly a barátok nevében meleg szavakkal szomorú Istenhozzádot mondott a korán elment pártásnak, akinek szépen kibontakozó karrierjét kettőtörte a koránörtelen halál.

— Megölte a szive. Vasárnap jelentették az aradi központi rendőrségnek, hogy Arad határában, az egyik tanya csüriében holtan találták Mészáros Mihály 77 esztendőes kéregőt. Az elgyengült szervezettel érvénytelenül ölte meg.

— A MAGYAR SAKKOZÓK MESTERE 70 ÉVES. Budapest. Maróczy Géza magyar sakkmester március 3-án töltötte be 70-ik életévét. A magyar sakkársadalom ebből az alkalomból melegen ünnepelésben részesítette a kiváló mestert.

— Róm. kat. lelkigyakorlatok Simándon. Az elmúlt hét végén Fodor József, a temesvári Kolping róm. kat. legényegylet vezetője a megyénkben fekvő Simándra látogatott el ahol Singer Ferenc helybeli plébános és részben Takács János kisjenői plébános segédletével Triduumot, háromnapos lelkigyakorlatot tartott a község és a környék róm. kat. hívei számára. A neves egyházi férfi és Erdély egyik legelső kat. hitszónokának magas nivóu, mély gondolatokban gazdag, tartalmas és meggyőző erővel előadott beszédei zsufozásig tett templom hallgatta mindig végig és Simánd község és környékének róm. kat. hívei sok nemes és szép gondolattal lettek lelki téren gazdagabbak a lefolyt lelkigyakorlatok végeztével.

— Arad állategészségügyi szolgálatának múltévi tevékenysége. Bráncoveanu Constantin ezredes, Aradváros főállatorvosa most tette közzé az állategészségügyi szolgálat 1939. évi működéséről szóló jelentését. Eszerint az elmúlt évben Aradváros területén a sertésvesz nem pusztított és a szájl- és körömfájás löndulatu lefolyása volt és rövid ideig tartott. Más rágalys betegségek az aradi állatállományt nem veszélyeztették. A jelentés utal arra, hogy a város vezetősége minden esetben segítségére volt az állatorvosi hivatalnak abból a célból, hogy a pusztító állatbetegségek megelőzését elősegítse. Veszettséget 1939. folyamán tizenhat kutyánál tapasztaltak, míg a kutyák által megharapott és a Pasteur-intézetbe szállított személyek száma 81 volt. A sintérhivatal összesen 918 kóbor kutyát fogott el és lött le, illetve mérgezett meg. Az állatorvosi hivatal a sintér-szolgálatot modernizálni akarja és a kutyák „kivégzésére” villanykésüléket kíván vásárolni. Ami az állatorvosi hivatal ellenőrző tevékenységét illeti, 1939. év folyamán összesen 647 kilo feketevágásból származó húst és 357 liter hamisított tejet koboztak el. Kihágási jegyzőkönyvet 88 esetben készítettek. Az aradi állatvásáron 4550 lovat, 5809 szarvasmarhát, 2306 juhot és 7200 sertést adtak el, míg Aradról 209 lovat, 541 szarvasmarhát és 3200 sertést exportáltak.

Tavaszi ruhákat, kabátokat fest, tisztít

KNAPP

modernül berendezett vállalata.

Str. Bratianu 2-4 sz. (Minorita palota), Episcopul Radu 10 szám.

— Kitiünően sikerült táncos-tenestélyt rendeztek szombaton este az aradi büntető járásbírószék tisztviselői a kartársi szolidaritás fokozása érdekében. A nagyszerű hangulatban lefolyt mulatságon megjelentek Stănescu Nicolae helyettes törvényszéki főnök, Precup Aurel vezető járásbíró, Pap Iuliu, Francu, Hagiescu, Stănescu és Sănmăntinu bírók, Cotioiu Romulus dr. ügyvéd, a Nemzeti Újjászületési Front aradi tagozatának elnöke, több ügyvéd, a törvényszék és járásbírószék tisztviselői, valamint nagyszámú meghívott közönség. A táncmulatság a legjobban hangulatban a kora reggeli órákig tartott. A fényesen sikerült mulatságot Păncotan Gheorghe, Ioan Poiana, Irina Groza, Pavel Crisan és Nedescu Gheorghe járásbírói tisztviselők rendezték.

SZÍNHÁZ

Kedden este: „Különös szerelem”, az olcsó helyáras hét első előadása

Máris hatalmas érdeklődés nyilvánul meg a Kamara Színháznak az iránt az elhatározása iránt, hogy március 5. és 10-ike között propaganda előadásokon mutatja be a színházi szezon eddigi legsikeresebb darabjait. Hét előadás szerepel az olcsó helyáras sorozatban, amelyekre minden illetékkel együtt 20, 30, 40 és 50 leiert árusítja a jegyeket a színházi pénztár.

Az első olcsó helyáras előadás ma, kedden este 9 órakor lesz, amikor a bemutatón hatalmas sikert ért nagyszerű darabot, a „Különös szerelem” című újdonságot mutatja be a színház.

Szerdán este a minden előadásban tomboló sikert elérő Rezes-operett tizedszer fogja megtölteni a Kamara Színház nézőterét, míg csütörtökön este a sorozat harmadik előadásán Vaszary remek, kacagató bohóza, a „Klotild néni” szerepel műsorán.

Biztos, hogy a rövid tíz nap leforgása alatt másodszer végrehajtott jegyárleszállítást a színházkedvelő közönség kelő mértékben értékeli majd és az olcsó helyáras hét minden előadásán telt ház japsol a színházaknak.

A KAMARA SZÍNHÁZ MŰSORA:

Kedden este 9 órakor: „Különös szerelem” a bemutatón ösztinte és meleg sikert elért színmű. Az olcsó helyáras sorozat első előadása, 20, 30, 40 és 50 leies helyárasokkal.

Szerdán este 9 órakor: „Isten veled, szerelem”. Rezes György ragyogó zenéjű, nagyszerű táncos operettje (tizedszer). Az olcsó helyáras hét második előadása.

Csütörtökön este 9 órakor: „Klotild néni”. Vaszary Gábor nompás, kacagató bohóza.

Bevezetik a kötelező biztosítást a szőlőtermelésben

Nagyfontosságú ülést tartott Bucurestiben a szőlészeti szindikátusok szövetsége

Szombat délelőtt és délután fontos ülésre gyűltek össze a szőlészeti szindikátusok szövetsége igazgatóságának tagjai Bucurestiben. Az értekezleten Aradról id. Ispravnic Sever dr. szenátor, az aradi szindikátus elnöke és a szövetség igazgatóságának tagjai vettek részt. Képviseltették magukat az ország összes szindikátusai. Megjelent az érkekezleten Ionescu-Sisestü földművelésügyi miniszter is, akit Antonescu Victor elnök üdvözölt és ismertette a miniszter előtt a napirenden szereplő fontosabb kérdéseket.

Ismeretes, hogy a sokat sérelmezett 75 banis illeték hektáronkénti 3000 leies átalányadóval váltották fel, amivel tulajdonképpen a szőlőtermelő közönség régi óhaját teljesítették, mert a régi fogyasztási adó-rendszer sok kellemetlenséget okozott. A gyakorlati alkalmazásnál azonban kiderült, hogy ez az új átalány rendszer bizonyos szőlőkre hátrányos és ezért az átalányösszeg leszállítását kérték, amit teljesítettek is, amennyiben 2000 leiben állapították meg a hektáronkénti adót. Ugyanezért pedig telmerült a kötelező biztosítás rendszerének bevezetése és ez az elgondolás — amint azt a bucuresti-i értekezleten bejelentették — a megvalósulás fejezetéhez érkezett. Vegresbizottság létesült a kérdés tanulmányozására és tervezeteket dolgoztak ki, amelynek értelmében a 2000 leien kívül hektáronként 500 lei külön díj fizetendő kötelező biztosítás címén az elemi csapások okozta veszteségek olyan arányu megtérítésére, hogy a termelési költségek visszafizetessenek. A tervek szerint az ilyen módon végösszegben 2500 leit kitevő közteher ugy oszlik meg, hogy abból 1300 lei jut a pénzügyminisztériumnak a régi hektoliterenkénti adó pótlására, a fennmaradó 1200 leiből 70 százalékot fordítanak a közvetlen termő szőlő megváltására, 30 százalékot pedig a kötelező biztosítás alapjára, valamint a szőlőtermelők számára folyósítandó olcsó kölcsönök országos alapjának létesítésére.

Szöbakerült az ülésen az 1939. április elseje előtti készletek után fizetendő 75 banis illeték behajtásának ügye, amennyiben a pénzügyi hatóságok az adóösszeget a pincékben levő készletek után kívánják behajtani, holott tulajdonképpen ez az adó csak a pincékben eladás során kikerült tételek után fizetendő. A szőlészeti szindikátusok szövetsége közbenjárta a pénzügyminisztériumban, hogy az adót csak az eladott bor után vételezzék be. Ugyancsak közbenjárás történt, hogy a hektáronkénti adó összegét és csak olyan arányban fizetessék meg a termelő közönséggel, amelylyel arányban a borkészletek eladása történik. Ez az 1939. április elseje utáni készletekre vonatkozik.

Ezenkívül foglalkozott még a szövetség a Németországba szállítandó ezer vagon bor ügyével is, amelynek vonatkozásában 6.10 leies alapárát állapították meg, ami különösen Aradhegységre sérelmes, mert hiszen itt ilyen olcsó bor nincs. Idősebb Ispravnic Sever dr. szenátor kérte, hogy vagy a szőlészeti szövetséget központia, vagy a minisztérium létesítsen kivitelit prémiumot, amivel a jobb minőségű borok exportját is lehetővé tennék.

Régi óhaja a szőlőtermelő közönségnek, hogy tünjék el a gabonapálinka és ezzel a kérdéssel is behatóan foglalkozott az értekezlet, amelynek során egyébként a vezetőség közölte, hogy sikerült 47 vagon angol kékkevet lekötnie 27 leies árban, ami Galatiig 37—38 leire emelkedik, onnan rendelkezési helyre szállítva pedig aradi vonatkozásban 41—42 leibe kerül majd. Ez a mennyiség azonban nem elegendő és ezért a szövetség közbenjár, hogy vagy nagyobb mennyiségű angol kékke behozatalát tegyék lehetővé, vagy hassanak oda, hogy a belföldi gyárak a jelenlegi 43 leies árak helyett olcsóbban hozzák forgalomba a kékkevet. A rafia beszerzéssel kapcsolatosan az Unioinak sikerült 70—74 leies árban készleteket beszerezni. Képpont is beszerettek és ezzel lehetővé tették, hogy ez a fontos cikk idén sem lesz drágább mint tavaly.

— REJTVÉNYFEJTŐINK FIGYELMÉBE! Vasárnap közölt rejtvényünkbe két sajnálatos hibba esett, melyet a következőkben helyesbítettünk. A vizsg. 21. helyesen a vizsg. 20 definíciója és vizsg. 21. sz. nincse. A függőleges 28. definíciója helyesen „Hátszoros szerszám”.

— AZ URANIA-MOZI VICOLOM-PIASZÁRA beküldött pályázat. A „Férj közbeszól” c. vígjátékkláger bemutatása alkalomával:

Finom hely
Cseléd: Azért jöttam, mert a nagysága szobalányt keres.
Cinege ur: Elkésett már be van látva
Jöjjön holnap!
Beküldte: Juhász I.

— Felördült egy aradi bérautó. Vasárnap reggel nyolc óra tájban a 444-es rendszámú aradi bérautó, amely több utassal az állomás felé haladt, a Burzavaskereskedés közelében hóbuckára szaladt és felborult. A gépkocsiban ülőknek az ijedségen kívül komolyabb bajuk nem történt. A rendőrség részéről bevezették a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a baj eselért a sofőrt terheli-e felelősség.

INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:
HAJÓS gyógyosztár, Bulev. Regina Maria 8.
KAIN gyógyosztár, Calea Banatului 1.
NIEDERMAYER gyógyosztár, Str. Gojdu.

SPORT KÖZLÖNY

Március 31-én megkezdődnek a „Duna Kupa” mérkőzései

Teljes megegyezés jött létre a temesvári értekezleten

Temesvár. Vasárnap tartották meg Temesváron a „Duna Kupa” értekezletet, amelyen az FRFA-t Iuga Liviu, a magyar szövetséget Gidófalvy Pál dr., az MLSz kormánybiztosa, a jugoszláv szövetséget pedig Giga Popovics, a jugoszláv labdarúgó szövetség főtájkára képviselte.

A megbeszélések a legszívelesebb mederben folytak és a „Duna Kupa” szabályait illetően a legteljesebb megegyezés jött létre. A kupa küzdelmeiben Románia, Magyarország és Jugoszlávia vesznek részt és minden egyes alkalomkor, amidőn az A) csapatok találkoznak, előtte a két ország válogatott ifjúsági együtteseinek mérkőzése erejüket, a B) csapatok pedig az A) együttesek mérkőzésén, vendégország területén csapnak össze.

Elhatározták, hogy ez év tavaszán két „Duna Kupa” mérkőzés kerül lebonyolításra és ezek részletes műsora a következő:

Március 31: Bucuresti: Románia—Jugoszlávia. előtte román—jugoszláv ifjúsági válogatott mérkőzés; Belgrád: Jugoszlávia B)—Románia csapata.

Május 19: Budapest: Magyarország—Románia. előtte magyar—román ifjúsági válogatott mérkőzés; Temesváron: Románia B)—Magyarország B).

A kupabizottság összeállítása nem történt meg a temesvári értekezleten hanem úgy határozták, hogy a március 10-iki zágrábi Középeurópai Kupa-értekezleten fogják a „Duna Kupa” bizottságát összeállítani. Amnyl máris bizonyos, hogy minden évben más-más elnöke lesz a kupa-

bizottságnak és az elnököt a francia „abc” sorrendjében következő országból választják meg.

A Középeurópai Kupával kapcsolatban is — nem hivatalos — megbeszéléseket tartottak, amelyek során megállapítást nyert, hogy

a három ország képviselői a KK megrendezése mellett foglalnak állást.

Sőt, az esetben, ha Olaszország és a cseh—morva protektorátus nem volnának hajlandók a KK-ban résztvenni, úgy Románia, Magyarország és Jugoszlávia is hajlandó megrendezni a küzdelmeket. Ez esetben Magyarországból 3 csapat, Románia és Jugoszlávia közül pedig későbbi meghatározás — esetleg selejtező — szerint 3, illetve 2 csapat venne részt és így alakulna ki a nyolcas mezőny. Ezzel kapcsolatosan természetesen csak a zágrábi konferencia hoz majd érdemleges határozatot.

A tanácskozások után Gidófalvy Pál dr. nyilatkozott s kijelentette, hogy a konferencia újlag bebizonyította annak a sportbarátságának tartós voltát, amely a három ország között fennáll. Temesvári, aradi, nagyváradj és kolozsvári együttesek részéről megkeresés érkezett, amelyben ezek a csapatok április 28—29-ére és május 1-re magyar csapatok vendégjátékát kérték — mondotta Gidófalvy dr. — és ámbár április 28-án Magyarországon bajnoki forduló van — soron, amennyiben megfelelő számú csapat játszhatna Romániában, úgy módot fogok találni arra, hogy a fordulót elhalasszuk és a romániai csapatok igényeit kielégíthessük.

Este bankettel ért véget a konferencia.

Meglepetések a nemzeti bajnokságban:

A Gloria CFR és Unirea Tricolor bravuros győzelmei Temesváron, illetve Nagybányán

Simán nyert a Venus, megosztotta a pontokat a Sportul és a Juventus Március 17-ére maradt az AMTE—CAMT mérkőzés

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulója során Aradra kitűzött bajnoki mérkőzés, amelyn az AMTE a CAMT együttesét látta volna vendégül, elmaradt. A pályát ugyanis hiába tisztították meg a hótól, a jeges talaj nem volt alkalmas bajnoki mérkőzés lebonyolítására és a két egyesület, miután a játékvezető a pálya alkalmatlanságát megállapította, megállapodott, hogy a mérkőzést március 17-én bonyolítja le. Ebben az értelemben még vasárnap este értesítették a központot, majd hétfőn az AMTE vezetősége telefonbeszélgetést folytatott a központ egyik illetékes ténnyelével, aki kijelentette, hogy a nemzeti bajnoki bizottság hozzájárult a mérkőzésnek március 17-ére való halasztásához, mindazonáltal előbb bejárja a játékvezetőj és központi kiküldötti jelentések beérkezését.

A vasárnap lebonyolított négy mérkőzés (szombaton a Rapid és UDR döntetlenül mérköztek) közül kettő hatalmas meglepetést hozott: A Ripensia és a Carpati otthonában szenvedett vereséget a Gloria CFR-től, illetve Unirea Tricolortól. A Venus simán győzte le a lelkes Victoriát, a Juventus és a Sportul Studentesc pedig megosztották a bajnoki pontokat.

A táblázaton eltolódások adódtak és a bajnoki tabella a csonka forduló után így alakult:

1. Rapid	13	7	4	2	39:17	18
2. Venus	13	8	1	4	39:14	17
3. Sp. Studentesc	13	5	6	2	29:21	16
4. U. Tricolor	13	6	2	5	22:23	14
5. Ripensia	13	5	3	4	20:22	13
6. UDR	13	3	7	3	20:23	13
7. CAMT	12	5	3	4	19:23	13
8. Carpati	13	5	2	6	18:20	12
9. Gloria CFR	13	5	1	7	14:36	11
10. Juventus	13	2	6	5	21:26	10
11. AMTE	12	5	0	7	16:23	10
12. Victoria	13	2	3	8	11:20	7

Beszámolóinkat a mérkőzésekről alább adjuk:

Gloria CFR—Ripensia 1:0 (1:0). Temesvár. A Ripensia csapata igen gyengén játszott és a talajhoz jobban alkalmazkodó Gloria CFR megérdemelten győzött. Az egyetlen gólt a 44. p. Milea révén érte el a Gloria CFR. Biró Critescu.

Unirea Tricolor—Carpati 2:0 (0:0). Nagybánya. A Carpati legalább egyenrangú ellenfél volt, de a szerencse az obori együttes mellé szegődött. A 15. p. Damján öngólt vét, a 30. p. pedig Carjan megbiztosítja az Unirea Tricolor győzelmét. Biró Ritter.

Venus—Victoria 3:0 (1:0). Bucuresti. A Victoria csak az első félidőben volt komoly ellenfél. szünet után erősen visszaesett. A 39. p. Orza góljával vezet a Venus, majd szünet után a 10. p. Humis, a 12. p. pedig Ploesteanu szereztek a gólokat. Biró Tope Ionescu.

Juventus—Sp. Studentesc 1:1 (1:0). Bucuresti. A két csapat találkozása kemény küzdelem után igazságos döntetlennel végződött. Oana a 6. percben a Juventusnak szerezte meg a vezetést, de szünet után a 26. p. szabadrugásból Gica Popescu egyenlített. Biró Emil Kroner.

Milánóban Svájc és Olaszország csapatai találkoztak és a küzdelem 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végződött. Bickel révén szünetig a svájciak vezettek de a második félidőben Cordelli góljával egyenlített az olasz csapat.

Temesváron több edzőmérkőzést bonyolítottak le és az eredmények a következők: Kinizsi—Rapid 11:2 (5:1), Electrica—Patria 10:0 (4:0). Banatul—Politehnika 5:0 (3:0). Resicán az RMTE ugyancsak barátságos mérkőzésen 3:0. (3:0) arányban győzött a temesvári CFR ellen.

A román birkózócsapat tegnap indult utnak Sztambulba, ahol a balkán birkózóversenyt bonyolítják le. Az expedícióban Szilágyi Zoltán, a Hercules kiváló kishézsúlyú birkózója is helyet foglal.

Temesvári győzelmek a városközi ifjúsági vívóversenyen

Éljünk érdeklődés mellett folyt le vasárnap egész napon át a Ghiba Birja iskola tornatermében a városközi vívóverseny, amelyen Arad és Temesvár fiatal vívói mértek össze pengéiket. Négy csapatmérkőzés került lebonyolításra és vajamennyi a temesvári vívók győzelmét hozta. Szép és élvezetes összecsapások voltak és az egyes mérkőzések eredményei a következők:

Gyermek-tőr-csapatverseny: Temesvár—Arad 10:6 (Temesvár: Vágó, Ciurceu 4—4, Reményi 2, Friedenwanger 0 győzelem, Arad: Ujhelyi, Radó 2—2, Miclősi II., Baia 1—1 győzelem).

Ifjúsági tőr-csapat-verseny A) csapatok: Temesvár—Arad 10:6 (Temesvár: Török 4, Munteanu 3, Grimm 2, Morariu 1 győzelem, Arad: Apponyi 3, Szalai 2, Szeza 1, Miclősi 1:0 győzelem).

Ifjúsági tőr-csapatverseny B) csapatok: Temesvár—Arad 6:3. (Temesvár: Altmann 3, Porra 2, Kjein 1 győzelem, Arad: Nagy, Szeza, Cosma 1—1 győzelem.)

Ifjúsági kard-csapatverseny: Temesvár—Arad 5:4. (Temesvár: Arvay, Cațina 2—2, Danetiu 1, győzelem, Arad: Nagy 2, Szeza, Apponyi 1—1 győzelem).

A zsüri elnöki tisztet Fränkl Gyula látta el, a verseny valamennyi résztvevője érdemdíjazásban részesül.

Kispest újabb veresége a magyar bajnokság meglepése

Budapest. A magyar bajnokság vasárnapi teljes fordulójának nagy meglepetése a Kispest veresége, amelyet a Taxisok evvüttesétől szenvedett el. Az esélyesek egyébként győztek és a sorrend a következő a táblázaton: 1. Hungária 25 p., 2. Újpest 24 p., 3. Kispest 22 p., 4. Ferencváros 22 p., 5. Szeged 22 p., 6. Törekvés 19 p., 7. Elektromos 17 p., 8. Gamma 16 p., 9. Bocskai 16 p., 10. Szolnoki MÁV 15 p., 11. Haladás 13 p., 12. Taxisok 11 p., 13. Kassa 8 pont.

A mérkőzésekről adott beszámolóink az alábbi:

Ferencváros—Haladás 4:1 (0:0). Szünet után a Ferencváros felülkerekedett. Kiszely és Sárosi dr. góljaira Morócz válaszolt, de Jakab két góllal beállította a végeredményt.

Törekvés—Szolnok 1:1 (0:0). Változatos küzdelem, reális eredmény. Palatinus góliját Koromnak sikerült egyenlítenie.

Taxisok—Kispest 2:1 (0:1). Nagy meglepetés a lelkes taxisok győzelme. Kincses góljával ugyan a Kispest vezet, de szünet után Serfőző két ízben is megtalálta a rést a kispesti kapuban.

Újpest—Kassa 6:1 (3:1). Tetszés szerinti győzelem. Hidasi és Mester góljai után a kassai Tóth szépít, de az újpesti Tóth révén 3:1 a féldél eredménye. A második félidőben Hidasi (2, egyet 11-esből) és Szűcs szereztek a gólokat.

Hungária—Elektromos 2:0 (0:0). Változatos játék, egyenlő ellenfelek között. Béky beadásából Dudás gólozott, a végeredményt pedig Fűzi I. öngólja állította be.

Gamma—Bocskay 4:1 (2:0). Megérdemelten győzött a Gamma. Sütő és Takács, majd helycsere után Toldi góljaira Turay II. felett, de Várad újabb góljá megpecsételte a mérkőzésnek a sorsát.

Az AAC billiárdversenye e héten befejeződik

Mint már néhány nap előtt beszámoltunk róla, AAC nagyszabású billiárdversenyben adott lehetőséget Arad legjobb játékosainak a versengésre. A verseny mintegy három hét óta nagy érdeklődés mellett folyik és most érkezett a végküzdelmekhez. Az AAC billiárdszakosztálya elhatározta, hogy e héten, vasárnap estig befejezi a versenyt, miérts felhívja a játékhátralévő mérkőzéseiket játszák le, mert az elmaradó mérkőzéseket az ellenfél javára írja, illetőleg mindkét játékost vesztesnek veszi.

A legutóbbi között részeredmények óta még a következő mérkőzéseket játszották le:

Höngy győz Fehér ellen w. o., Hartmann ellen 200:21, Ullmann ellen 500:241, Dénes ellen 500:233, Duffner ellen 500:178, Deme ellen 200:20, Drecin ellen 200:20.

Kenderessy győz Ullmann ellen 500:398, Duffner győz Martics ellen 200:88, Kristvórvy ellen 200:58.

Ullmann győz Fehér ellen w. o., Dénes ellen 300:217.

Dénes győz Fehér ellen w. o., Bulzan ellen 300:165.

Hartmann győz Fehér ellen w. o., Deme ellen 300:171, Martics ellen 200:113.

Carj úgy Kapa-ból!

Martics győz Rödler ellen 200:100. Fehér ellen w. o. Nagy ellen 200:159. Betegh ellen 250:223. Deme ellen 200:175.

Botye győz Fehér ellen w. o., Hartmann ellen 200:174. Klein ellen 200:134.

Kristyóry győz Rödler ellen 201:82. Hartmann ellen 200:173. Klein ellen 200:174. Deme ellen 200:185.

Betegh győz Fehér ellen w. o., Kristyóry ellen 200:142.

Drecin győz Rödler ellen 200:179. Fehér ellen w. o. Nagy győz Deme ellen 200:198.

A verseny állása tehát a következő:

Hönig	18	gy	—	v	1	mérk.
Kenderessy	14	gy	—	v	2	mérk.
Duffner	12	gy	2	v	2	mérk.
Ullmann	11	gy	2	v	3	mérk.
Dénes	7	gy	4	v	3	mérk.
Hartmann	9	gy	6	v	1	mérk.
Botye	6	gy	6	v	4	mérk.
Kristyóry	6	gy	7	v	4	mérk.
Martics	5	gy	7	v	4	mérk.
Drecin	4	gy	7	v	5	mérk.
Bulzan	3	gy	8	v	—	mérk.
Betegh	7	gy	8	v	1	mérk.
Nagy	6	gy	10	v	—	mérk.
Klein	4	gy	11	v	—	mérk.
Deme	2	gy	11	v	3	mérk.
Rödler	3	gy	12	v	1	mérk.
Fehér	—	gy	16	v	—	mérk.

Az első és második hely kérdése a Hönig—Kenderessy, a harmadik és negyedik pedig a Duffner—Ullmann mérkőzéseken dől el. Az ötödik valószínűleg Dénes lesz, míg a hatodik helyre egyelőre Hartmann és Botye esélyesek. A további helyezésekre Bulzan, Kristyóry, Martics, Betegh, Drecin aspirálhatnak.

TEKESPORT

Kinevezték a tekeszövetség országos vezetőségét

Bucurestiből jelentik: A Strala Társul kinevezte a román tekeszövetség vezetőségét, amely a következő: első alelnök: Nistor Meles mérnök. Titkár: Oprea Mosora, tagok: Vlad Simlon, Maximilian Budac és dr. Gavril Pop. Testnevelési tanár: Teofil Faur. A többi vezetőségi tagok kinevezésére később kerül sor.

Pompás eredményeket hozott a Prieteni hölgyversenye

Szombaton este fejezte be a Prieteni a múlt hétről elmaradt hölgyversenyét, mely ugy az egyéni, mint a csapatversenyekben pompás eredményeket hozott.

Az egyéni versenyt, férfitársaknak is dicséretre való eredménnyel Vágó Dusi, az AAC kiváló hölgyjátékosa nyerte 17 fával, második Pálfiyné (AAC) lett — a rádobásban — 9 fával, míg harmadik Rätzné (AAC) ugyancsak 9 fával.

A csapatversenyben az AAC hatos női csapata győzött (81+17+17+16) 68 fa respektábilis eredménnyel, második a Prieteni női csapata lett (14+9+17+8) 48 fával. Az AAC hölgyvel Pálfiyné, Rätzné, Vágó Dusi, Mezeiné, Brühner Edith Macian Iby, míg a Prieteni Terbanceané, Bolváryné, Rosenzweigné, Butykáné, Kissné, Strzalkáné összeállításban játszottak.

Az áru behozatal csak behozatali engedély alapján történhetik, amelyet az alábbi feltételek mellett adnak ki: Azon áruk behozatali engedélyeit, amelyek 1939. október elsejéig még nem estek a behozatali engedélyek rendszere alá, a helyi árelenőrző bizottságok adják ki. Minisztertanácsi jegyzőkönyv útján megváltoztatható azon árucikkek névsora, amelyek esetében a behozatali engedélyt a helyi árelenőrző bizottságok adják ki. A behozatali engedélyek érvénye három hónap. A gépek, felszerelések, valamint gépalkatrészek behozatalára vonatkozó engedélyek érvénye hat hónap. Ezeket a határidőket a külkereskedelmi miniszterium megváltoztathatja. A behozatali engedélyeket nem lehet sem átadni, sem pedig eladni másoknak. Behozatali engedélyeket csak azon személyek kaphatnak, akik a behozott árukat saját iparvállalatuknál használják fel vagy pedig nagyban vagy kicsinyben kereskedelmi forgalomba hozzák. Nemkereskedők részére is kiadhatók behozatali engedélyek abban az esetben, ha a behozatalra kerülő áru személyi szükségletüket szolgálja. A jövőben a közintézmények külföldi árurendeléseit is, kivéve a fegyverkezési rendeléseket, a külkereskedelmi miniszterium kell jóváhagyja.

A behozatali keret megállapítása

A behozatali engedélyeket a kiviteli diszponibilitás alapján adják ki. Ennek a diszponibilitásnak kiszámítása negyedévenként külön történik minden országra vonatkozóan, az azon országban lévő fizetési rendelkezési tételek arányában, egyben pedig figyelembe veszik az általános helyzetet, valamint az érvényben lévő kereskedelmi és fizetési egyezményeket. A negyedévenkénti rendelkezésre álló devizák összegét, amelyet a behozatal fedezésére valamint a külföldi magánfizetésekre fordítanak, a Banca Nationala-val kötendő egyezményben foglalt feltételek mellett állapítják meg.

A behozatali keret megállapítása a következő sorrendben történik: állami rendelések, nyersanyagok, gépalkatrészek és mezőgazdasági gépek, a gyártáshoz szükséges segédanyagok, fegyvertárgyak, gépek és készülékek, felszerelések, nélkülözhetetlen fogyasztási cikkek és más fogyasztási cikkek.

A behozatali szabályozó igazgatóság mellett behozatali bizottság működik. Ez a bizottság vizsgálja felül azokat az eseteket is, többek között, amikor a behozatali engedélyek fel nem használása az impartör hibáján kívül történik és ugyanez a bizottság adhat engedélyt arra, hogy a lejárt engedélyeket helyettesítő új behozatali engedélyek kiadása esetén a három ezrelékes illetéket ne kelljen fizetni. A behozatali ellenőrző igazgatóság nyilvántartja a kiadott behozatali engedélyeket, figyelemmel kíséri a lebonyolításra kerülő behozatali és a behozott áruk ellenértékének kifizetését.

Milyen ügyletekre ad engedélyt a Banca Nationala

A külföld számára történő fizetések csak a külkereskedelmi miniszterium által kiadásra kerülő fizetési engedély alapján eszközölhetők. Azon fizetésekre, amelyek a román exportőrök és a külföldi importőrök közötti végelszámolást szolgálják, a Banca Nationala adja a fizetési engedélyt. A külkereskedelmi miniszterium a behozott áruk ellenértékének kifizetésére, az ezzel kapcsolatban felmerült költségekre, pénzügyi kötelezettségek teljesítésére, viszontbiztosításra, egészség helyreállítását célzó utazásokra, külföldön való tanulás költségeire, külföldi utazásokra adhat fizetési engedélyeket. A Banca Nationala a következő ügyletekre vonatkozóan adhat engedélyeket: 1. Értékpapírok, részvények, valamint ezek szejevényének behozatalára és kivitelére, ugyancsak folyószámlák átírására. 2. Lei behozatalára, valamint az országban történő lei fizetésekre és külföldiek által az országban történő lei befizetésekre. 3. Bármilyen értéket tartalmazó postacsomagok behozatalára és kivitelére. 4. A meghatározott pénzügyi intézetek által idegen valutákban, idegen állampolgárok javára történő csek és váltókibocsátásokra, külföldi levelezők rendezésére alapján, vagy ezek számlájára. 5. Azon biztosítékokra, amelyeket a meghatározott pénzügyi intézetek közintézmények számára kell adniuk. 6. Lei összegek meghatározott pénzügyi intézeteknél történő letétbehelyezésére külföldi viszontbiztosító intézetek számára, valamint biztosítási ügyekben valutaösszegek konverziójára. Ugyancsak a Banca Nationala ad engedélyt a biztosítási intézetek irataiba történő bejegyzésekre, a Banca Nationala előzetes ellenőrzése alapján. 7. Devizák folyószámla átírása, amely nem vonatkozik nyilvánvaló transzferre.

A külföldi fizetésekre vonatkozó engedélyek tízenöt napig érvényesek. Ezt a határidőt a külkereskedelmi miniszterium megváltoztathatja. A külföldi fizetési engedélyek nem ruházhatók át más személyekre és nem adhatók el. A fizetési igazgatóság mellett külön fizetési bizottság működik. A külkereskedelmi miniszterium ellenőrzési igazgatósága nyilvántartja a fizetési engedélyeket, valamint az azok alapján történő fizetéseket. A kivitelre kerülő áruk értéke devizában számolható. Az áruk feben történő számlázását minisztertanácsi jegyzőkönyvvel lehet elhatározni. A kivételből, valamint bármilyen más műveletekből származó devizák, az új törvény hatálybalépése után teljes egészükben azok beérkezése után, azonnali, de legkésőbb a kivitel lebonyolításától számított negyvenöt napon belül teljes egészükben át kell adni a Banca Nationalának, mint az állam megbízottjának. Ideiglenesen kivétel képeznek fenn az intézkedés a jól az olyan országba lebonyolított kivitelből származó devizák meghatározott hányadai, amelyekre vonatkozóan szabad forgalomba hozatalukra egyezmény áll fenn. Ezeknek a devizáknak szabad forgalomba történő értékelését a Banca Nationala megengedi. Kivétel képeznek azok a devizák is, amelyek esetében az érvényben lévő egyezmények visszatérési jogot biztosítanak.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Uj külkereskedelmi rendszer lép életbe március 10-ikén

Fokozatosan megszűnik a szabadforgalmi devizák rendszere. — Az eddigi valuta-feláron felül külön 50 százalékos felárat vezetnek be. — Megszűnnek a kiviteli prémiumok. — A kiviteli számlák összege devizákban tüntetendő fel

Részletes tájékoztatás az új törvényes intézkedésekről

A kormány rendelet-törvényt adott ki, amely újlag szabályozza az ország külkereskedelmi rendszerét. Ez a rendelet-törvény a Monitorul Oficial legutóbbi rendkívüli kiadásában jelent meg és azt néhány minisztertanácsi jegyzőkönyv egészíti ki az új rendszer intézkedéseinek végrehajtásáról. Az említett rendelet-törvény, valamint a minisztertanácsi jegyzőkönyvek fontosabb intézkedései a következők:

Kivitel a jövőben csak kiviteli engedély alapján bonyolítható le, amelyet a külkereskedelmi miniszterium állít ki a következő feltételek mellett: Az élőállatok, a gabonatermékek, magvak, faanyagok, petroleumtermékek esetében a kiviteli engedélyt a kiviteli szabályozó igazgatóság adja ki. A többi áruk részére a kiviteli engedélyeket a helyi árelenőrző bizottságok állítják ki. Minisztertanácsi jegyzőkönyvvel módosítani lehet azt a rendelkezést, amely azt szabja meg, hogy mely áruk kivitelére adhat kiviteli engedélyt a helyi árelenőrző bizottság. A kiviteli engedélyek érvénye 30 nap. A külkereskedelmi miniszterium az engedélyek érvényének határidejét megváltoztathatja.

Olyan esetekben, amikor valamely kiviteli szerződés ötmillió lei értéket meghaladó olyan áruval vonatkozik, amely esetében a kiviteli engedélyt a miniszterium adja ki, a kiviteli szerződést annak végleges megkötése előtt a külkereskedelmi miniszterium elé kell terjeszteni jóváhagyás végett. A jóváhagyástól számított 15 napon belül ezeket a szerződéseket a kiviteli szabályozó igazgatósághoz kell előterjeszteni láttaozás céljából. Azon szerződéseket, amelyek részére a miniszteri jóváhagyást nem szerezték meg és amelyeket a jóváhagyástól számított 15 nap alatt nem láttaoztak, érvényteleneknek tekintendők.

A kiviteli engedélyek névre szólók és azokat semmiesetre sem lehet mások részére átadni vagy eladni.

A Banca Nationalának jogában áll azt ellenőrizni, hogy az egyes kivitelék nyomán befolyt devizák az exportör által ténylegesen behajtott összeget képviselik-e és jogában áll bi-

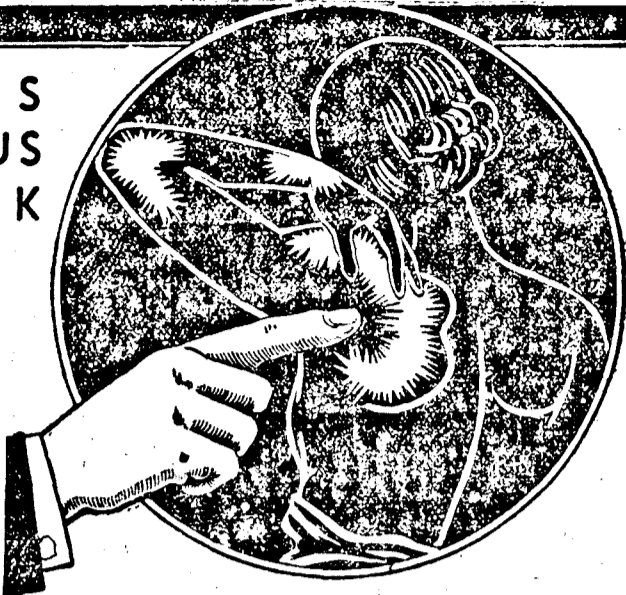
zonzos esetleges levonásokat is eszközölni, a melyek árukülönbözetből, hiányból, költségek-ből és az áru megromlásából származnak.

A külkereskedelmi miniszteriumnak jogában áll olyan kiviteli engedélyeket is kiadni, a melyek nem vonják maguk után a devizák átadási kötelezettségét olyan kísértékii export esetében, amely nem képez kereskedelmet. (Ez az ajándékküldeményekre vonatkozik.)

A külkereskedelmi miniszteriumban a kivitel szabályozó igazgatóság mellett külön kiviteli bizottság működik. A külkereskedelmi miniszterium ellenőrző bizottsága nyilvántartja a kiviteli engedélyeket, azok végrehajtását, valamint az azok alapján befolyt devizákat.

A REUMA ÉS A REUMATIKUS BETEGSÉGEK

Dumas doktor vichy szektoros „A reuma és a reumatikus betegségek” című munkájában írja: Ha elakadunk érnél a reuma által okozott betegségi tünetek megszüntetését, akkor át kell alakítanunk a szervezet ama részét, amelyen ezek a reumatikus betegségek fejlődnek, küzdünk belülről a hajlamoság, az artritizmust okozó huygsavas lerakódások ellen. Fentközltek alátámasztására közöljük az alanti megfigyelést:



Megfigyelés [] X... úrhölgy, 45 éves, egy regelen magához hivatott. Két napja nagyon erős fájdalmakat érez bal felső karjában. A fájdalom jellemzésére azt mondja, hogy „madárszörny” formájú területen éri a fájdalmakat. A valóságban: spontán, nagyon éles fájdalmak, amelyek a legkisebb mozdulatra, vagy nyomásra fokozódnak: a fájdalom terület a hátság beloldalán kezdődik a lapocka területén folytatódva, az egész vállra és karra kiterjed. Főként a felső-kar első része különösen fájdalmas, ez izületekben semmi. Az izomerő annyira legyengült, hogy a beteg nem tud valamit kezni. A fájdalmak türethetetlenek éjjel nem tud aludni. Antipyrin, exalgin, fanacetin kezelés sem képes a fájdalmakat enyhíteni. Eredménytelen maradt 2 és fél gram aspirin.

forró téglák, sőt egy erős chloral, bromurel és morfiumból álló folyadék elírása is. Mindezek elig hoztak pár órai álmat. Tekintettel arra, hogy a betegnél, már hosszabb ideje, az artritizmus tünetei mutatkoznak, azt tanácsolom, hogy szedjen naponta 3 kanál Urodonal-t. A harmadik napon javulás mutatkozik. Az ötödik napon a beteg állapota kedvező, folkel és majdnem gyógyultnak érzi magát. Nehány nap múlva ismét hívják; a beteg kijár, folytatja foglalkozását, azonban panasolja, hogy a fájdalmak nem múltak el teljesen. Elrendeltem, hogy szedjen továbbra is Urodonal-t.

X... úrhölgyet 8 nap múlva láttam ismét, és teljesen helyre volt állva egészsége.

AZ URODONÁLT HOSSZU ESZTENDÓK ÓTA DICSEK

a világ legnagyobb orvosai

Az URODONAL KESZITMENY ELONYEI

1. Az URODONAL-t nem szokja meg a szervezet.
2. Az URODONAL-t nem alkalmazva nem kell különleges étrendet követnünk.
3. Szedhető az év bármely szakában.

A társadalombiztosító intézet orvosi kara is rendel URODONAL-t.

Kapható: Gyógyszertárakban és Drogeriákban

CHATÉLAIN KESZITMENY



MEGBIZHATÓ MARKA

Bármilyen összeg külföldre való áruátadását a külkereskedelmi minisztérium engedélyezi.

A szabad devizák ellenében történő kivitel támogatása érdekében a Banca Nationala felhatalmazást nyer, hogy azon hivatalos árfolyamon fejtül, amelyhez már hozzászámították a harmincnyolc százalékos felárat, külön valutaprémiumot is fizessen. Ennek a prémiumnak hányadát minisztériumi jegyzőkönyv határozza meg. Az új prémiu-

mot azon szabadforgalmi devizák után is fizetik, amelyek nem áru kivitelből származnak. A fenti intézkedések nem vonatkoznak az olyan országokba történő kivitelre, amelyekkel olyan kliring, vagy fizetési egyezmény van, amely szabadforgalmi kvótákat ismer el, vagy pedig bizonyos hányadnak az exportőrök javára történő visszatartását írja elő.

A rendelet törvény fontos intézkedései

Azon devizaösszegeket, amelyek a jelen rendelet törvény megjelenéséig lebonyolított kivitelből származnak, a kivitel alkalmával érvényben volt rendszer alapján számolják el, az exportőr pedig köteles a Banca Nationala megillető hányadot az export lebonyolításakor érvényben volt rendszernek megfelelően a kivitelből számított tizenöt napon belül átadni. Abban az esetben, ha a tizenöt napos határidő már lejárt, az exportőrök részére külön husznapos határidőt adnak és azt a határidőt jelen rendelet törvény megjelenésének időpontjától számítják. A fent említett kivitelből származó szabadforgalmi részt attól az időponttól számítva tizenöt napon belül kell értékesíteni, amikor a Banca Nationalának járó hányadot átadták. Abban az esetben, ha a fenti határidőn belül ezeket a devizákat nem tudják eladni, azokat a Banca Nationala veszi át a hivatalos árfolyamon, amelyhez a 38 százalékos felárat és az új prémiumot is hozzászámították.

Azon külföldről behozott áruk ellenértékének kiegyenlítése, amelyeket az importőrök a jelen rendelet törvény életbelépése után hoztak be és amelyek ellenértékét szabaddevizában kell kifizetni, úgy történik, hogy az importőrök a hivatalos árfolyamon s a harmincnyolc százalékos feláron kívül az új prémiumot is megfizetik. Ideiglenesen kivételt képeznek az olyan országból esz közölt behozatalok, amellyel kliring, vagy fizetési egyezmény áll fenn. Ezek esetében a fizetések az egyezmények megfelelően történnek. Olyan behozatal esetében, amelynek transzferjét 1939. szeptember tizenhetediké előtt engedélyezték, a kifizetés az 1939. szeptember tizenhetediké előtti rendszer alapján történik. Viszont azon 1939. szeptember tizenhetediké előtt behozott áruk ellenértéke, amelyek transzferjét szeptember tizenhetedikéig nem engedélyezték az 1939. szeptem-

ber harmincadiki rendelet törvény alapján kerül kifizetésre és ugyanilyen elbírálás alá esik az 1939. szeptember tizenhetediké után a jelen rendelet törvény megjelenéséig lebonyolításra került behozatal is.

A korlátlan hitellel rendelkező meghatalmazott pénzügyintézetek kötelesek naponta kimutatást küldeni a külkereskedelmi minisztériumnak, a befolyt és kifizetett devizaösszegekről. A bármilyen más forrásból, mint kivitelből származó valuták, vagy devizák kizárólag csak a Banca Nationalának adhatók el.

A külkereskedelmi minisztérium engedélyt adhat az exportőr-cégeknek, hogy külföldön való kereskedelmük zavartalan lebonyolítása érdekében raktárakat tartsanak. Ezen raktárak árukészlete nem haladhatja meg azt a mennyiséget, mint amennyit a cég rendszerint negyvenöt nap leforgása alatt exportál. A kivitelre kerülő áruk értékét a külkereskedelmi minisztérium, valamint a helyi árelenőrző bizottságok, míg a behozatalra kerülő áruk értékét csakis a helyi árelenőrző bizottságok ellenőrzik.

Azokat, akik a jelen törvény rendelkezése ellen vétnek, a következő büntetésekkel sújtják: A kiviteli, vagy behozatali jog, valamint a fizetési engedélyek időleges megvonása, ugyazintán az államtól esetleg élvezett kedvezmények megvonása. A fenti büntetéseket külkereskedelmi miniszteri rendelettel állapítják meg.

A Banca Nationala ellenőrzési joga, amelyet az 1932. évi törvény alapján élvezett, valamint a jegy kibocsátó intézetnek az a minősége, hogy az 1937. április tizenötödiki törvény értelmében, mint az állam meghatalmazottja szerepelt, megszűnik. A jövőben az ellenőrzés joga a külkereskedelmi minisztériumra száll át és ez a minisztérium nevezi ki azokat a személyeket, akik kül-

kereskedelmi, valamint deviza-ügyekben ellenőrzést gyakorolhatnak. A rendőri, valamint vámhatóságok változatlanul megtartják ellenőrzési jogukat. A folyamatban lévő peres ügyekben a Banca Nationala helyett a külkereskedelmi minisztériumot idéik meg. A fent már említett bűntettek azokra is kiróhatók, akik nem bocsájtják az ellenőrző hatóságok rendelkezésére könyveiket és általában irataikat, valamint azon importőrökre is, akik a külföldi exportőrökkel szemben nem teljesítik kötelezettségeiket.

Változatlanul érvényben marad az a három ezrelékes illeték, amelyet behozatali, kiviteli és fizetési engedélyek után eddig is fizetni kellett.

Hatálytalanította az új törvény azokat a kompenzációs kedvezményeket, amelyeket a belföldi autofelszerelési gyáraknak adtak. A kompenzációs üzletekből származó műveleteket 1940. augusztus 31-ig fel kell számolni.

A jelen rendelet törvényben foglalt intézkedések végrehajtása céljából a külkereskedelmi minisztérium felhatalmazást nyer arra, hogy külön egyezményt létesítsen a Banca Nationalával.

Az új rendelet törvény 1940. március tizediki hatállyal lép életbe.

Az új valutaprémiumok ügye

A fenti rendelet törvény által életbeléptetett külkereskedelmi rendszer alkalmazásával kapcsolatban több minisztériumi jegyzőkönyv jelent meg. Az első minisztériumi jegyzőkönyv értelmében azt a valutaprémiumot, amelyet az 1936. július huszonharmadiki minisztériumi jegyzőkönyv alapján a Banca Nationala fizet, illetve behajt a devizák vásárlása és eladása alkalmával, 50 százalékkal felemelik. Ezt az új valutaprémiumot a hivatalos árfolyamnak 38 százalékkal növelt összege után számítják a törvény 32. szakaszában meghatározott devizák esetében.

Másik minisztériumi jegyzőkönyv értelmében az autonóm gazdasági prémiumok, vagyis a kiviteli prémiumok 1940. március tizedikétől megszűnnek mindazon áruk kivitelének esetében, amelyek ellenértékét szabaddevizákban fizetik ki. Harmadik rendelet törvény alapján külön szabadforgalmi devizahivatal létesül, amely addig az időpontig működik, ameddig még a szabadforgalmi devizák ügylei lebonyolítást nyernek. A minisztériumi jegyzőkönyv intézkedései alapján a korlátlan hitellel rendelkező meghatalmazott pénzügyintézetek kiegyenlítik azon devizákat, amelyek kivitelből származnak és amelyeket üzletfeleik adtak át nekik, az importőrök által beadott devizaigénylésekkel. Természetesen az igénylőknek fel kell mutatniuk a külkereskedelmi minisztérium fizetési engedélyvét. A fel nem használt egyenleget a törvényes határidőn belül a szabadforgalmi devizahivatalnak kell felajánlani. A devizakompenzációs ügyleteket egy nappal azok eszközése után kell az említett hivatalnál bejelenteni. A devizahivatal a kereslet és kínálat törvénye alapján állapítja meg majd a devizák árfolyamát. A bankok a hozzájuk beérkezett devizákat tizenöt napon belül kell eladni. Azon devizákat, amelyeket ezen határidőn belül nem tudnak értékesíteni, a Banca Nationalának kell átadni.

= Egyes vágóhidakon zárolták a nyersfaggyút.

A kormány minisztériumi jegyzőkönyvvel két havi időtartamra zárolta bizonyos vágóhidakon a nyersfaggyút. Az első hónapban a zárolás a bucuresti-i, temesvári, brassói és kolozsvári, míg a második hónapban a nagyvárad, cernauti, iasi-i és chisinaui vágóhidakra vonatkozik. Az így zárolt faggyút maximális áron veszi át a bőrök kizsztatására létesített bizottság.

= AZ ADÓBONOK FELHASZNÁLÁSA.

A pénzügyminisztérium az adóbonok felhasználásával kapcsolatban a következő közleményt adta ki: Az érvényben lévő rendelkezések értelmében az 1933. évi kibocsátású adóbonok 1940. március 31-ig 1935. évi 3 százalékos konszolidációs kötvényekre cserélhetők ki, olyképpen, hogy az adóbonok értékét erre a kölcsönre jegyzik le. A jegyzésre vonatkozó kérvények az adóbonokkal együtt a behajtási pénzügyigazgatósághoz, vagy közvetlenül a pénzügyminisztériumhoz adhatók be. Egyébként az adóbonok 1940. március 31-ig az állammal szembeni 1934. április elseje előtti adósságok kiegyenlítésére is felhasználhatók, a törvényes feltételek mellett.

= Módosították a bányatörvényt.

A Monitorul Oficial március elsejei számában megjelent a bányatörvény néhány szakaszát módosító rendelet törvény, amely többek között módot ad arra, hogy azon elhagyott szondákat, amelyek az állam tulajdonába mentek át, vagy amelyek kitermelésére adott határidő lejárt, fizikai személyek részére is koncesszionálják szűkebb körű, vagy nyilvános árleltésen.

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, MÁRCIUS 5.

Bucuresti, Radio-Romania, 12: Időjelzés, vizá-
lásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10
Castles Tandin zenekara. 13.20: Időjelzés, mű-
vészeti, kulturális és sportközlemények. 13.30:
Különböző hangszerszólók lemezek. 14: Hi-
rek. 14.20: Filmzene lemezek. 15: Különbé-
le közlemények.

Radio-Romania, 19: Időjelzés, időjárásjelentés.
19.02: Orvosi krónika. 19.17: Angol népzene
lemezek. 20: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania, 20.10: A. Popovici-
Baznosceanu tanár előadása a nemzeti parkokról.
20.25: Arta Florescu régi románcokat és da-
lokat énekel. 20.45: Hírek. 21: A rádió szim-
fónikus zenekara. 22.10: Hírek, sportközlemé-
nyek. 22.30: E. Filimon hegedül. 23: Tamagno-
Toti dal Monte. Tito Schippa, Nelia Melba,
Adela Kern- és Julius Patzak-lemezek. 23.45:
Hírek külföldre franciául, németül, angolul és
olaszul.

Budapest I. 7.45: Ébresztő, torna, hírek, közle-
mények, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.20
és 11.45: Felolvasás. 13.10: Ifj. Toronyi Gyula,
az Operaház tagja énekel, zongorakísérettel.
13.40: Hírek. 13.55: Bak László zongorázik.
14.20: Időjelzés, időjárás és vizállásjelentés.
14.50: A rádió szalonzenekara. 15.30: Hírek. 17.
10: Asszonyok tanácsadója. 17.45: Időjelzés,
időjárásjelentés, hírek. 18.15 Beszkárt-zenekar.
19.45: Sándor Mária énekel zongorakísérettel.
20.15: Hírek. 20.25: Balázs Kálmán cigányze-
nekara. 21.20: A gyűrű. Iljés Endre előszéle-
se. 21.50: Egy dallam vándorlása a zenekarban.
22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23.10: Weid-
inger Ede szalonzenekara. 24: Hírek német,
olasz, angol és francia nyelven. 0.20: Magyar
és külföldi tánclemezek.

Budapest II. 18.15: Ruszin előadás. 18.45: Mező-
gazdasági félóra. 19.45: Francia nyelvoktatás.
20.30: Az első magyar orvostanár. Kótav Pál

dr. előadása Rácz Sámuelről. 21: Hírek. 21.25:
Debussy: A tenger. Szimfónikus költemény.
Hanglemezekről. 21.50: Oláh Kálmán cigányze-
nekara muzsikál. 22.40: Időjárásjelentés

SZERDA, MÁRCIUS 6.

Bucuresti, Radio-Romania, 12: Időjelzés, vizá-
lásjelentés, háztartási és orvosi tanácsok. 12.10
Déli zene lemezek. 13.20: Időjelzés, műv-
szeti, kulturális és sportközlemények. 13.30:
A Botez-testvérek zenekara. 14: Hírek. 14.20:
A zene folytatása. 15: Különböző közlemények.

Radio-Romania, 19: Időjelzés, időjárásjelentés,
19.02: Művészeti krónika. 19.17: Olasz zene le-
mezek. 19.35: Boris Cristof bolgár népdal-
okat énekel. 20: Hírek magyarul.

Bucuresti, Radio-Romania, 20.10: D. Dem. Pau-
lian előadása. 20.25: A rádió szimfónikus ze-
nekara. Dora Massini énekszámával. 20.45: Hi-
rek. 21: A tánc története. 22.10: Hírek, sport-
közlemények. 22.30: Kamarazenekar Nicolae
Agaribiceanu műveiből ad elő. 23: Amelita Gal-
li-Curci, Beniamino Gigli, Maria Gulielmetti és
Tita Ruffo lemezei. 23.45: Hírek külföldre fran-
ciául, németül, angolul és olaszul.

Budapest I. 7.45: Ébresztő, torna, hírek, közle-
mények, hanglemezek, éttrend. 11: Hírek. 11.
20: és 11.45: Felolvasás. 13.10: Ilinczy László
szalonzenekara. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés,
időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Az Országos
Postászenekar. 15.30: Hírek. 17.15: Diákféltér.
17.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18.15:
Lakatos Tóni és Lakatos Misi cigányzenekara
muzsikál. 19: Kilenecszáz méternyire az Atlanti
óceán mélyén. Fazekas István előadása. 19.35:
Kedvelt hanglemezek. 20: Külügyi negyedóra.
20.15: Hírek. 20.30: Az Operaház előadásának
közvetítése. Hány János. 22.15: Hírek. 23: Idő-
járásjelentés. 24: Hírek német, olasz, angol és
francia nyelven. 0.20: Pertis Pál cigányzene-
kara muzsikál.

Budapest II. 19: Olasz nyelvoktatás. 20.30: Egy
félreismert magyar feledelem. Tolnay Gábor
dr. előadása Apafy Mihályról. 21: Hírek. 21.25:
A rádió szalonzenekara. 22.35: Időjárásjelentés.
22.40: Bura Sándor cigányzenekara. 23.30:
Magyar és külföldi tánclemezek.

1820. szeptember

A világ legimpozánsabb síremléke bizonyosan az, amelyet a franciák Párisban Napoleon számára emeltek. Nem meglepő a síremléktől másik emlékmű áll, két emberé, akik sokkal többet tettek világu-
kért, mint császáruk.

1820. előtt az emberiség nem ismerte a kinin-
láza gyógyító hatását és a láz elleni küzdelem
rendszerint bizonytalan kilátásu vagy éppenséggel
eredménytelen volt. Csekély mennyiségben hasz-
nálták a chinarindát, azonban ennek a szernek ha-
tőerejét nem ismerték és azok, akik a kezdetleges
gyógyszert használták, rendszerint nem gyógyultak
meg. Pedig a világnak már elegendő szüksége volt
valami jobb gyógyszerre, mert a trópusokon em-
berek milliói haltak meg maláriában és az Egye-
sült-Államok déji részén is ittőzatosan nagyszámu
emberéletet követelt a hidegleléses láz, — ami nem
más, mint a malária.

Pellegrin és Cayenou hosszú évek tudományos
kutatásai után 1820 szeptember 11-én nyilvános-
ságra hozták, hogy olyan anyagot találtak, amely
a chinarinda tulajdonságait tartalmazza; elnevez-
ték ezt az anyagot kininsulfátnak és az egész vi-
lág tudomására hozták azt az eljárást, amellyel
minden vegyész hozzájuthat az új anyaghoz.

Ez a felfedezés megváltoztatta sokmillió, ad-
dig állandóan halálosveszedelmeket kitétt ember
életét. A két franciának köszönhetjük a szerencsés
helyzetet, amelyben a világ akármelyik gyógyszer-
tárába belépve, oly csekély költséggel hozzáju-
hatunk a veszedelmes betegség egyetlen ellenzere-
hez.

A Népszövetség Majária Bizottsága megejő-
zéseként 0.4 gram kinin napi adagot ír elő a
„malariaszezon“ idejére, kezelésként pedig 1—1.3
gr. kinin napi adagot 5—7 napig. Utókurára ez-
után nincs szükség.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapították meg: Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu. A fenti rendelet értelmében az apróhirdetéseket az előre fizetendő

ALKALMAZÁST KERES
Fűszer-csemege kereskedő, komoly, megbízható munkaerő, állást keres, esetleg pénzbeszedő utazó, raktárnoki, vagy gyárban bármilyen elfoglaltságot vidéken is vállalok. Nagyobb garanciával rendelkezem. Megkeresést „Szerény” jelzőre a kiadóba kérek. 1100

ALKALMAZÁST NYER
Bejáró-szobalány kerestetik azonnali belépésre. Cim a kiadóban. 1101

Bejárónő felvétetik. Str. Nicolae Uri-
zorescu 3-4., ajtó 8. 1091

Mindenes főzőnőt azonnalra, vagy 15-
re felvesszünk. Cim a kiadóban. 1077

Ugyes, rendez, megbízható szobalányt
felvesszünk. Cim a kiadóban.

LAKÁS
Április 1-ére egy uccal, háromszobás,
földszinti, összkomfortos lakás kiadó.
Megtéríthető délelőtt 11-től 1-ig, déli-
után 5-től 6-ig. Str. Eminescu 41. Ugyan-
ott emeleten különbejáratu, elegánsan
berendezett butorozott fürdőszobás
szoba kiadó. 1094

Komfortos, háromszobás urilakás má-
jus 1-re kiadó. Episcopul Radu, ucca 6. 1097

Modern, jóbeosztásu, háromszobás la-
kás május 1-re kiadó. Str. Cosbuc 32. 1103

Magánház a Piața Avram Iancu mel-
lett, négy-szoba, fürdő, szeléd, és elő-
szoba, kert, májusra kiadó. Cim a ki-
adóban. 1074

Elegánsan butorozott, uccal, lépcsőházi,
különbejáratu szoba kiadó Piața Cate-
dralei 1. 1047

Bul. Carol 44. szám alatt azonnal vagy
későbbi időre kiadó emeleti urilakás. 1027

3 és 4 szobás, összkomfortos lakások ki-
adó május 1-re, vagy azonnali. Bul.
Carol 37. 1036

Kétszobás, parkettás, cserépkályhás,
fürdőszobás lakás május 1-re kiadó.
Str. Crișan 3. 1081

VÉTEL-ELADÁS
Íróasztal, karosszék, lallóra, szőnyeg,
antik butorok jutányos áron eladó.
Cim a kiadóban. 1093

Jókarban levő gyermekkosci eladó. Str.
Nicu Stejarel 23. 1096

Sarokbérház
A. Iancu-tér közelében 2x3, 3x2 és 3x1
szobás lakással, fürdőszobákkal 1 mil-
lió 50 ezer. Református templom köze-
lében bérház 1x3, 2x2 szobás lakással
és két üzlettel, 700.000 lei, végig al-
pincézve. — Ugyanott masszív emele-
tes ház 3 nagyobb és egy kisebb la-
kással, fürdőszobákkal 1.000.000 Lei.
Ugyanott masszív, pincés urház 4 szobás
lakással, fűthető hallal jutányosan eladó

Boross ügynökségnél
Arad, Strada Brătianu 21. szám
(Az Iparos Bankkal szemben.)

Jutányosan eladó nagy álló lámpa, már
vány szoborlapzat, virág áll-
vány, kotta alvány, márványlap. stb.
Cim a kiadóban. 738

Varrógépet, jó állapotban levőt keresek
megvételre. Cimeket a kiadóba kérek.

14 kvadrátos, valódi perzsaszőnyeg,
szalagarmitúra, eredeti Neogrady. Ber-
kes festmények eladók. Cim a kiadó-
ban. 1076

ELLÁTÁS
Bármilyen beteg diétás kosztját valla-
lom. Cim a kiadóban. 1102

INGATLAN
150 holdas birtokomat (Lugostól 13 km.)
bérbeadnám Dr. Moujalledi, Str. Mo-
cioni 3. 1030

HATSCHKEK
INGATLANFORGALMI IRODA
Arad, Biv. Carol 46. (Lakás ugyanott)
TELEFON: 26-95.
Előnyös ajánlatok

3.900 ezer: központban emeletes, mo-
dern bérház, 20 összkomfortos lakás,
jó hozam, — 9 millió: színházhoz kö-
zel emeletes bérház, 12. nagyrészt par-
kettás, fürdőszobás lakás, 10 százalékos
hozam, — 1.800 ezer: ugyanott a fő-
tér mellett kétemeletes, modern bérház,
10 százalékos hozam, — 1.350 ezer: bel-
városi, emeletes, 4x3, 3x2 sz., nagy-
részt fürdősz. lakások, jó jöv. — 1.300
ezer: a minorita-palotánál üzletes, 5
bérleményes. — 1.200 ezer: Urania-mo-
zsinál üzletes, 4x2, 4x1 sz. kompl. la-
kás, fürdősz., jó jöv. — 1.100 ezer:
ugyanott emeletes sarokház. 4, 3, 2 és
1 szobás, fürdőszobás, parkettás laká-
sok, — 1 millió: emeletes, új villa, 2x3,
1x1 szobás, parkettás, fürdősz. lakások,
külön ház lakás, nagy kert, — 950
ezer: Fehér Kereszteshez közel, emele-
tes, 5 lakásos, nagy kert, — 870 ezer:
belvárosi, új, 2x3, 2x2 sz., parkettás,
fürdősz. lakások, jó hozam kedv. líz-
felt. — 800 ezer: bérház, 2x3 sz., für-
dősz. lakás, 3 bérlemény, nagy kert, 10
százalékos jöv. — 760 ezer: az új társa-
dalombiztosítónál 3 lakásos. — 630

ezer: a katedrálisanál telerészen új 2x3
1x2 sz. fürdősz. lakások, nagy kert, —
600 ezer: Stroescu-uccánál 2x2, 6x1 sz.,
kompl. lakás, pince, összközművek jó
jöv. — 590 ezer: közp. melett 5 bérle-
ményes, 10 százalékos jöv., felakértékben,
— 580 ezer: főtérről közel, alkalmas-
zett, hatszobás, parkettás, — 550 ezer:
rendőrségnél új, 3, 2 és 1 sz., kompl. la-
kás, parkett. fürdősz., — 540 ezer: ugyan-
ott főúton, 5 lakás, nagy front, — 530
ezer: központban új átjáróház, 2-és 1
szobás, fürdőszobás lakások, — 500
ezer: sarokbérház, 3 kompl. lakás, —
450 ezer: ref. templomnál, 10 százalékos
hozammal, — 420 ezer: félemeletes, 3x2,
6x1 sz., teli lakás, közművek, pince, 10
százalékos jöv., — 400 ezer: a ligetnél új,
3 lakásos, — 350 ezer: a Szerb-palotá-
nál, 2x2 sz., fürdősz., pince, — 340 ezer:
viktoryonánál háromszobás, fürdőszobás,
családi ház, — 320 ezer: közp. közel,
új, 2 lakásos, — 300 ezer: marosparji
új kétszobás, — 250 ezer: luncu-tér
táján 8 lakás, nagy kert, összközművek,
36 ezer jöv., — 225 ezer: 6 lakásos, 10
százalékos hozam — 189 ezer: Astra-
gyárnál főúton, 2 és 1 szobás lakások,
pince, kert, — 180 ezer: pernyáival, 5
lakásos, nagy gyümölcsös, bekörthető
vízvez. — Különb. betáblázásra.

KOLONPELEK
Máté műhímső alouroz, tamburaz, hí-
mez, kelengyékát monogrammoz képen,
Készt gombokat minden nagyságban, a
legújabb fazonban, Arad, Str. Eminescu
20-22., az udvarban, a kapuval szem-
ben. 1098

Spezial géppel varrott pelynaplan
egyedüli készítője Mader, Str. Badea
Cărtan 33. Ugyasintén vattapaplan és
mattackészítő. 1096

Üzlethelyiség, irodának alkalmas, ki-
adó, Str. Alexandri 3. 1078

Zongorát, olcaót, keleti és belöldi sző-
nyegeket, antik és modern esztét.
varrógépet, antik bútorokat, antik bu-
tor vesztünk magas ártban. Zalogredm-
láját olcsón hosszabbítjuk Zalogredm-
láját megveszünk. Vesszünk esztét. aran-
nyat és telek lakásberendezéseket.
Tempe. Fischeb Eliz-palotag

Legújabb jelentéseink:

Mégis elindult Rotterdamból Olaszország felé a német szénszállítmány

Róma. (Rador.) Az olasz lapok első oldalán, vezető helyen foglalkoznak az olasz kormány tiltakozó jegyzékével, amelyet az angol tengeri zárlattal kapcsolatban juttattak el az angol kormányhoz.

A lapok hangsúlyozzák a tiltakozó jegyzék erőlyes hangját és rávilágítanak azokra a súlyos bonvadalmakra, amelyek ebből az intézkedésből származhatnak, sőt megzavarhatják Anglia és Olaszország gazdasági kapcsolatait is.

Közlük a lapok azt is, hogy az Orata nevű olasz hajó, amely egyik egysége a Rotterdamban tartózkodó olasz hajóknak, éjszaka kijutott a kikötőtől és Olaszország felé hajózik.

Ez a gőzhajó szombat reggel egyszer már el-

hagyta a rotterdami kikötőt, de útja közben visszarendelték és vissza is tért oda. Most

azért hagyta el ismét a kikötőt, mert az angol kormány engedélvezte a 15 olasz hajónak, hogy rakományokkal együtt Olaszországba hajózzanak.

Az Orata gőzöst rövid időn belül a többi is követni fogja.

London. (Rador.) A Stefani olasz hírszolgálati iroda jelentése szerint az angol háborús gazdálkodási miniszter megcáfolta azt a hírt, amely azt közölte, hogy az angol kormány elhatározta volna, miszerint két hónappal elhalasztja azoknak a hajóknak átvizsgálását és ellenőrzését, amelyek Németországból szénét szállítanak Olaszországba.

Megtörtént az aradi lutheránus szuperintendencia hivatalos elismerése

Bucuresti. A Monitorul Oficial hétfői számában megjelent az aradi lutheránus szuperintendencia létesítéséről szóló rendelet törvény.

Aradra hétfő este még nem érkezett hivatalos értesítés a lutheránus szuperintendencia elismerése ügyében. Ezt megelőzőleg azonban a Magyar Népközösség aradi és országos vezetői több ízben eljárak ebben az ügyben, így legutóbb a Népközösség vezetőinek bucurestii utja alkalmából történt közbenjárás. Ugyancsak lépések történtek néhány héttel ezelőtt dr. Dragomir Silvius kisebbségi miniszternél is, akinek intézkedésére az aradi lutheránus szuperintendencia két ízben is felterjesztette egyházi alkotmányát. Legelőször az 1918. év előtti, majd az ezutáni alkotmány felterjesztésére került sor. Egyházi körök véleménye szerint valószínűleg a jelenlegi elismerés az 1922-es zsinat határozatainak alapján történt. A kisebbségi miniszternek egvébként jóindulatu intézkedéséért az aradi lutheránus egyház táviratban fejezte ki háláját és köszönetét.

A német kormány sajnálkozását fejezte ki a belga repülőgép lelövése miatt

Brüsszel. (Rador.) Hivatalosan jelentik, hogy Németország brüsszeli nagykövete hétfő délelőtt megjelent Spaak belga külügyminiszternél, aki előtti kormány nevében legmélyebb sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy szombaton egy német gép lelőtt egy belga vadászgépet. A német kormány a belga kormány jegyzékére adott válaszában hangsúlyozza, hogy fatális tévedésről van szó. A né-

met gép Franciaországból volt visszatérőben, ahol több angol géppel harcolt. A német gép vezetője nem vette észre, hogy belga terület fölé ért és amikor megjelentek körülötte angol típusú belga gépek, azt hitte, hogy elenséges gépek érték be és ezért tüzelt rájuk. A német kormány közölte egvébként, hogy a német pilóták szigorú utasítást kaptak, hogy a jövőben ne repüljenek belga terület fölé.

Szivósan védekeznek a finnek Viipuri északi negyedében

Helsinki. (Rador.) A Stefani-iroda jelentése szerint a finnek nagy éjszánssággal védekeznek Viipuri északi negyedében s ellenállnak a szovjet nyomásnak. A finn fejtérítő repülőgép jelentése szerint a finn tüzérség, amely a Kovisto-Viipuri vasútvonal mentéjén tüzel az oroszokra, valamint a

finn bombázógépek hatalmas pusztítást végeztek az orosz csapatok körében.

Helsinkiből érkezett jelentések szerint Viipuri még hétfőn déjtán sem adta meg magát és a város több része még a finn csapatok kezében van. Több külvárosban elkecsereget harc folyik.

Az állítólagos „dublíni német békefeltételek” ügye az angol alsóház előtt

London. (Rador.) Az angol alsóház hétfői ülésén több felszólalás hangzott el Tavistock lord által közölt azon békefeltételekkel kapcsolatban, amelyeket állítólag a dublini német követség részéről kapott. Buttler külügyi államtitkár az egyik felszólaló kérdésére azt válaszolta, hogy semmiféle különleges könnyítést nem engedélyeztek Tavistock lordnak, hogy Dublinba utazhasson. A lord Dublínból való visszatérése után közölte azokat az állítólagos béketerveket, melyek azokat a feltételeket tartalmazták, melyek mellett a német kormány hajlandó lenne a béke

megkötésére. Ezeket a feltételeket az angol külügyminisztérium tudomására hozták. Egyelőre azonban semmiféle bizonyíték nem szól amellett, hogy azokat valóban a német kormány, vagy pedig más hivatalos tényezők állították volna össze. Az állítólagos békefeltételek szövegét még annak idején nyilvánosságra hozták. Több munkáspárti képviselő csodálkozására fejezte ki, magánszemély hasonló ügyben megjelenhetett a német követségen. Buttler ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy Tavistock nem az angol kormány megbízásából jelent meg a német követségen.

Henderson munkáspárti képviselő kérdést intézett a kormányhoz, hogy az angol-francia-török kölcsönös segélynyújtási egyezmény a montreuxi egyezmény 19. szakaszával összefüggésben lehetővé teszi-e az angol és francia hadihajóknak a Dardanellákon való áthaladását a háború jelenlegi veszedelemes állapotában.

Buttler államtitkár: Abban az esetben, ha a kölcsönös segélynyújtási egyezmény végrehajtására kerül, Törökország hadviselő féllé válik és a montreuxi egyezmény 20. szakasza értelmében Törökország határozhat arról, vajon kívánja-e, hogy angol és francia hadihajók áthaladjanak a szorosokon. Eppen ezért a 19. szakasz nem áll összefüggésben a kölcsönös segélynyújtási egyezményvel.

Columbia, Panama és Costarica segítséget nyújtanak az USA-nak a Panama-csatorna megvédésére

Newyork. (Rador.) A Newyork Times arról értesül, hogy Roosevelt elnök legutóbbi utazása során megkapta Columbia, Panama és Costarica bejegyzését ahhoz, hogy az Egyesült-Államok repülőgépei háború esetén igénybevehetik ezen országok légi támaszpontjait a Panama-csatorna megvédése érdekében. Különösen fontos Columbia közvértárság hozzájárulása, mert bizonyos nehézségek voltak a két ország között, miután Columbiában több német pilóta teljesített szolgálatot. A lap értesülése szerint ezeket a pilótákat most eltávolították.

„Anglia tudja, hogy a 80 milliós német néppel áll szemben”

Berlin. (Rador.) Sir John Simon beszédét a német sajtó igen röviden kommentálja. Der Montag azt írja, hogy az angol kincstári kancellár egy szót sem szólhatott az angol fegyverek győzelméről, hanem csak az állítólagos politikai eseményekre hivatkozott és végeredményben csak egy megállapítást tehetett és pedig azt, hogy a vezér és a német nép elválaszthatatlanul egyesültek. Ez a megállapítás érzékenyen módosíthatja az angol politikát Németországgal szemben. Most már ők is tisztában vannak azzal, hogy a németországi választási eredmények és a népszavazás mind a valódi eredményt tükrözte vissza és nem volt igaz az az angol megállapítás, amit annak idején a nemzeti szocialisták által megartott választásokról állítottak. Az angol ügynökök propagandája és az angol miniszterek beszédei a német belső front ellen mind megdőlnek az angol pénzügyminiszter nyilatkozata által. Anglia tudja, hogy 80 milliós egységes néppel áll szemben és a Németország elleni támadás a brit plutokrácia megsemmisítésével fog végződni.

LAPZÁRTA:

BERN. Sumner Welles hétfőn, kevéssel dél előtt érkezett meg Baselba. A vonat egyórás késéssel tartott be a baseli pályaudvarra, ahol az amerikai főkonzul üdvözölte. Sumner Welles rövid pihenőt tartott az egyik szállodában, majd fél egy órakor Lausanneba utazott, ahol szerdáig tartózkodik.

ROTTERDAM. A Havas-ügynökség jelentése szerint az a 14 olasz hajó, amely német szénrakományal Rotterdamban horgonyzott, utasítást kapott a horgonyok fölszedésére.

PÁRIS. A Reuter-ügynökség jelentése szerint egy magasrangú francia katonai személyiség a március 15-re bejósolt német támadással kapcsolatban a hozzáfűtött kérdésekre válaszolva, kijelentette, hogy 24-28 órán belül lehetséges egy nyugati német offenzíva.

ZÁGRÁB. Hétfőn délelőtt a zágrábi törvényszék épületében bomba robbant és a robbanás elég nagy kárt okozott. Emberáldozat nem volt. Azt hiszik, hogy újabb terrorista cselekményről van szó a horvát szeparatisták részéről, akiknek két vezetőjét a múlt héten letartóztatták hasonló merénylet ügyével kapcsolatban.

KAUNAS. A Stefani értesülése szerint sok német állampolgár, — főleg különböző specialisták — akik Litvánia területén élnek, felszólítást kaptak a német kormánytól, hogy sürgősen térjenek haza.

LONDON. Az olasz kormány tiltakozó jegyzékét megkapta az angol kormány és az jelenleg tanulmányozás alatt áll. Hivatalos helyen kijelentették, hogy az olasz jegyzék szövegét figyelmesen és gyorsan vizsgálják át. Az angol kormány minden lehető elkövet, hogy tiszteltben tarthassa Olaszország érdekeit, de ugyanakkor tekintettel kell legyen saját érdekeire is, mert ezt így kívánják Németország elleni háborús érdekei.